

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles, 20 de Marzo de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año IV. Núm. 17.909

La lucha por la paz

La Sociedad de Naciones y el pacto de París

por Augusto Barcia

El Pacto de París—mal llamado Pacto Kellogg—y que de llevar el nombre de su iniciador debería designarse con el de pacto Durand—, ha sido ya suscripto por las siguientes naciones: Albania, Afganistán, Argentina, Austria, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dinamarca, Dominicana, Ecuador, Egipto, España, Estonia, Etiopía, Finlandia, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Hungría, Isla de Man, Letonia, Liberia, Lituania, Luxemburgo, Méjico, Nicaragua, Noruega, Panamá, Paraguay, Países Bajos, Perú, Portugal, Rumanía, Salvador, Siam, Suecia, Suiza, Turquía, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia.

Es decir: en el momento en que escribimos, cuarenta y siete Estados del mundo civilizado han puesto su firma bajo un documento internacional que, sea cual fuese su fuerza y su eficacia reales, contiene el solemnísimo convenio de declarar la guerra que renunciar a ella como instrumento político. El hecho es tan nuevo como único en la historia del mundo.

Los adversarios, más espontáneos que conscientes, de todo cuanto signifique o pueda significar un paso en el camino de asegurar la paz en la vida de la sociedad internacional, se muestran desdiferidos y hasta burlones contra estos compromisos, porque, dicen, son simples promesas, sin valor, ni fuerza, ni sanción posibles. Es una sirena, sobre las aguas del Océano, pregonan, para dar a entender que carece de todo valor jurídico el compromiso suscripto por los dignatarios del Pacto de París.

Más espontáneos que conscientes, decimos que son los adversarios de este pacto, porque a poco que se reflexione sobre el alcance y significado que tiene, se vé con nueva transparencia y claridad que es un nuevo peldaño en la escala ascendente de transformación del mundo, de un simple conjunto o suma de naciones, en una verdadera comunidad internacional, con leyes y normas que van a desterrar todos los viejos prejuicios del alma preocupada y del espíritu egoista de los países más cultos.

Se consideró siempre y aun hoy se tiene algo dogmático en la esfera del derecho público, que la expresión suprema de la soberanía de un pueblo era decidir del empleo de su fuerza y de su poder para triunfar en sus empeños, ya por medios defensivos, ya en razón de sus necesidades ofensivas.

De hoy más los pueblos pueden recurrir libremente a estos tradicionales expedientes. Sólo por medios pacíficos, nacionales, jurídicos, habrán de buscar solución a los conflictos y diferencias que entre ellos puedan surgir. La violencia no es símbolo de la razón ni verdadero instrumento de justicia. Si en la vida debiera triunfar el más fuerte, la habría que despreciar en el hombre lo más noble en él: la razón.

Este anhelo de ordenar jurídicamente la vida de relación entre los pueblos, creando una comunidad internacional, sociedad de naciones sujetas a leyes de universal aplicación, que hacen innecesaria la fuerza, es el gran empeño del mundo después de la guerra.

La Sociedad de Naciones, en último análisis y en lo que tiene de más innovador, es el instrumento en que encarnó este afán de reconstrucción internacional.

Pero el Pacto de la Sociedad de Naciones dejaba en pie el derecho a la guerra en determinadas ocasiones y circunstancias. Sobre todo por los entresijos del artículo 12, en sus párrafos 7 y 8, como por las declaraciones del artículo 12, la licitud de los procedimientos bélicos quedaba sancionada. El peligro de la guerra permanecía en pie, como una perenne amenaza contra la paz del mundo, contra la tranquilidad universal, comprometiendo a cada paso la autoridad y el prestigio de la propia Sociedad de Naciones.

Ahora, aunque no se haya pensado en crear el instrumento ejecutivo, capaz de hacer efectiva la obligación, de dar realidad al compromiso, el Pacto de París declara que a la guerra no se puede recurrir. En este sentido, Briand y Kellogg han venido a completar, perfeccionándolos, los principios que desarrolla el Pacto de la Sociedad de Naciones. Pero además por el sólo hecho de ratificarse los compromisos que Wilson consagró, quedó la Sociedad de Naciones sin una de las bases, sin uno de los cimientos que apoyarse. Hoy los Estados Unidos, que no han venido a sumarse a la obra de la gran institución de Ginebra, porque finalmente, en caso de una infracción del Pacto de París, los hombres de la "White

House" tendrán que coincidir y hasta colaborar con los del "Quai Wilson".

Pero es que los hechos lo están ya demostrando. Resistiéndose los gobiernos de Washington a suscribir la cláusula facultativa del Tribunal permanente de Justicia internacional de La Haya, por temor a violar las tradiciones de aislamiento de la política exterior de su país. Ahora, según teleggráficamente se nos anuncia, van a suscribir eso compromiso.

Queda dicho con esto que el procedimiento del arbitraje es el único para la solución de los conflictos internacionales, aunque éstos tengan por causa materias que antes se sustraían sistemáticamente a las jurisdicciones arbitrales, "los llamados intereses vitales de un pueblo". Y siendo esto así, la fuerza de la lógica, que en definitiva es más poderosa que la lógica de la fuerza, lleva a los hombres de Norteamérica a la aceptación del Tribunal de La Haya, para atribuirle como juez en instancia única, competencia bastante para intervenir en la solución jurídica de los conflictos que puedan afectar a la gran República.

A poco que se medite, serena e imparcialmente, sobre el Pacto de París, se descubrirá que, aparte de otros frutos sazonados, trae en germen estas dos grandes necesidades: Codificación del Derecho Internacional y Arbitraje obligatorio integral. Si esto es así, sólo quien se obstina en una negociación sistemática de la realidad puede desconocer que, respondiendo al espíritu del tiempo y como obra del sentimiento universal de paz, que la opinión pública impone, el Pacto de París es una consecuencia y un complemento de la Sociedad de Naciones.

(Prohibida la reproducción).

Mejora la situación

Las inundaciones en los Estados Unidos

MONTGOMERY (Alabama), 19.—El gobernador de Alabama dice que ya ha pasado el período álgido de la inundación y que el problema que surge ahora es el de albergar y proporcionar recursos a los damnificados por la catástrofe.

Se calcula en un centenar el número de personas que han perdido ahogadas y en 30 millones de dólares el valor de los daños materiales. (United Press.)

En el restaurante "Amasa", enclavado en uno de los sitios más pintorescos de Villabona, se reunieron ayer para almorzar los consejeros de LA VOZ DE GUIPUZCOA aquí residentes, el delegado del Consejo y el contable con el director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, señor Martín, en cuyo obsequio se celebró esta fiesta íntima. En ella reinaron naturales y frases corrientes de simpatía y cariño, pasando los allí reunidos agradables horas de imperecedero recuerdo.

La Redacción de LA VOZ DE GUIPUZCOA obsequiará también con un banquete a su director, uno de estos días, en que el descanso de las tareas cotidianas nos lo permita.

¿No se puede hablar de ciertos temas en la Academia de Jurisprudencia?

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

El señor Sánchez Rivera ha dirigido una carta al presidente de la Academia de Jurisprudencia diciendo que hace cosa de un mes solicitó de la Academia de Jurisprudencia la cedida el salón con objeto de dar una conferencia sobre el tema "Lo que debe ser la futura Constitución". Afirma la carta que a pesar del tiempo transcurrido nada sabe aún del acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno de la precitada Academia.

"Como, por otra parte—agrega—, don Antonio Royo Villanova me ha participado que merecía a determinadas sugerencias se entropiecen por la Junta determinadas conferencias, entre ellas una que solicitó hace meses el señor Royo Villanova para hablar sobre la regencia de la reina doña María Cristina en relación con la gobernación del actual monarca, le agradeceré tuviera a bien manifestarme si se me va a conceder el salón para la primera quincena de abril y, en otro caso, las razones que tenga presentes para no autorizar mi conferencia."

"No queriendo suponer que oficial u oficiosamente, y sea por quien fuere, se pretenda establecer en la Real Academia de Jurisprudencia una censura previa, sobre determinados temas y determinadas personas, que sería aún más inconstitucional, en ese sentido, que la que pesa desde hace seis años sobre la Prensa."

Comida íntima

Un homenaje a nuestro director

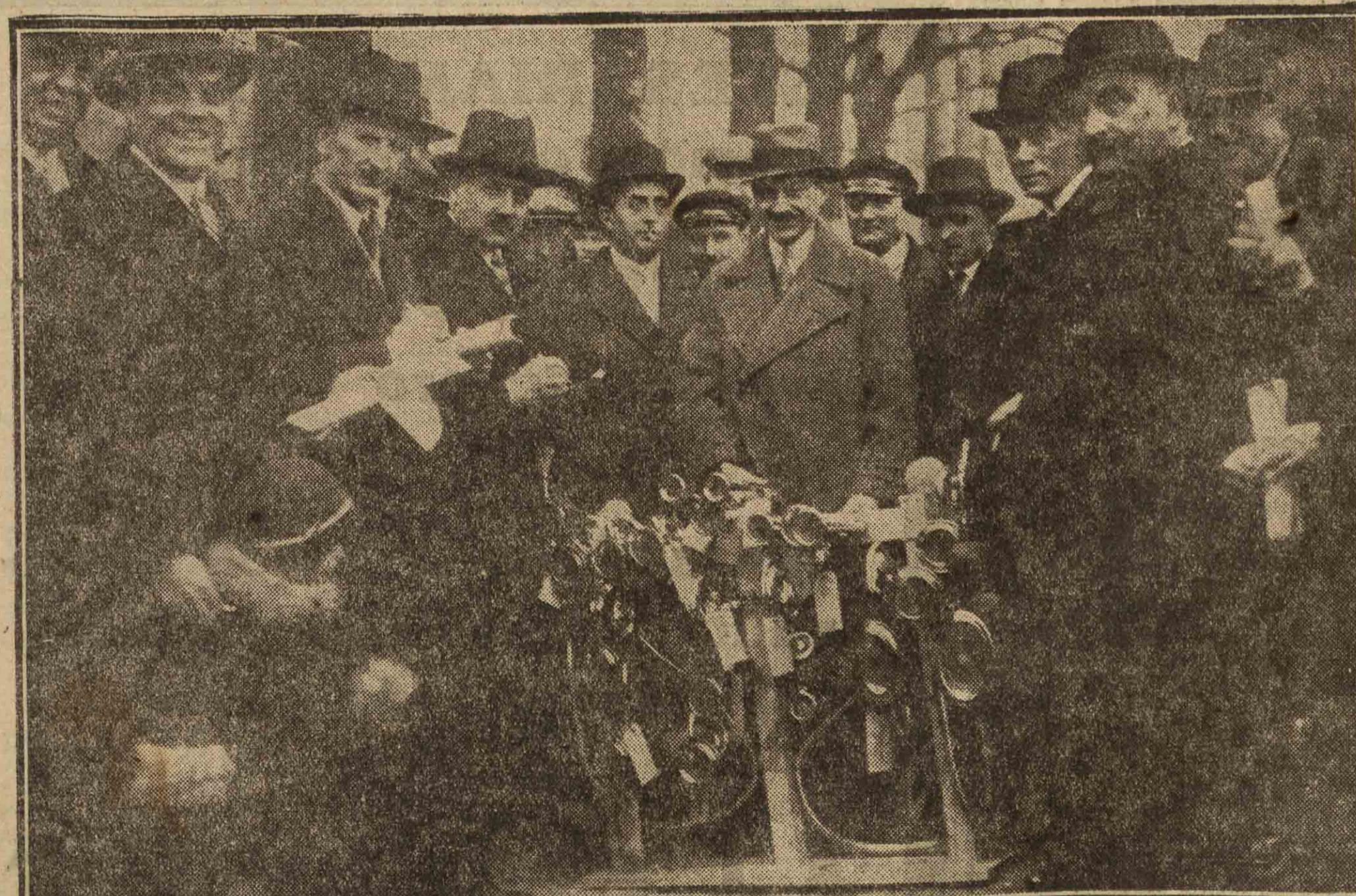
En el restaurante "Amasa", enclavado en uno de los sitios más pintorescos de Villabona, se reunieron ayer para almorzar los consejeros de LA VOZ DE GUIPUZCOA aquí residentes, el delegado del Consejo y el contable con el director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, señor Martín, en cuyo obsequio se celebró esta fiesta íntima. En ella reinaron naturales y frases corrientes de simpatía y cariño, pasando los allí reunidos agradables horas de imperecedero recuerdo.

La Redacción de LA VOZ DE GUIPUZCOA obsequiará también con un banquete a su director, uno de estos días, en que el descanso de las tareas cotidianas nos lo permita.

La salud de Jorge V

LONDRES, 19.—Comunican de Bognor que el rey de Inglaterra sigue mejorando y que muy pronto se le autorizará a dar paseos en automóvil. (Argos.)

UN CONCIERTO ORIGINAL



Chappe, prefecto de Policía de París, pretende que los oídos de los parisinos queden a salvo de los atropellos acústicos de los automóviles. Para eso ha dispuesto que las bocinas supriman toda estridencia superflua. Quiso elegir un modelo adecuado para imponerlo a los conductores de autos. Y ahí, en la fotografía, aparece un buen surtido de trompas automovilísticas cuyo ensayo constituyó un verdadero recital de música de vanguardia que hubiera hecho las delicias de Högner.

(Foto Consorcio.)

La revolución en Méjico

Los rebeldes evacuaron Torreón, pero han ocupado Aguas Calientes

LA OCUPACION DE TORREON

MEJICO, 19.—Un comunicado del general Almazán dice que sus tropas entraron en Torreón a las ocho de la noche y añade que muy pronto quedarán restablecidas todas las comunicaciones con la capital. (United Press.)

¡REPLIEQUE ESTRATEGICO?

NUEVA YORK, 19.—Según un telegrama de El Paso, en el cuartel general de las fuerzas rebeldes se declara que la evacuación de Torreón, ocupado ahora por los federales, ha constituido tan sólo un repliegue estratégico y que el movimiento revolucionario toma cada día mayor extensión.

Los rebeldes confirmaron la toma de Aguas Calientes, que tiene por fin cortar la principal vía férrea utilizada para el aprovisionamiento de las fuerzas federales. (Argos.)

NO HAY PERDON

NUEVA YORK, 19.—Noticias de Méjico aseguran que las fuerzas rebeldes tuvieron grandes pérdidas al evacuar Torreón y se retiraron a Chihuahua.

Añaden estas informaciones que el gobernador de Chihuahua ha solicitado perdón del Gobierno federal, contestándole el presidente de la República, señor Portes Gil, que no tiene más remedio que rendirse a discreción, pues no quiere negociar con los traidores.

SE DESMIENTE UNA INFORMACION

EL PASO, 19.—El general rebelde Caravéz, que manda en Chihuahua, ha negado rotundamente que haya solicitado un armisticio del general Calles. Añade que no ha entablado ninguna negociación alguna con el Gobierno de Portes Gil. (United Press.)

LA BATALLA DECISIVA?

NOGALES, 19.—Dos mil quinientos rebeldes mejicanos, de los que quinientos son indios, se disponen a atacar la ciudad de Naco.

El general Iturbide anuncia que se encuentra con diez mil hombres a tiro de fusil de Mazatlán y que considera inminente que se libre allí una gran batalla. (United Press.)

EN LOS ESTADOS UNIDOS NO QUIEREN SABER NADA

WASHINGTON, 19.—Se tiene la impresión de que los funcionarios oficiales "quieren ignorar" cuanto se relacione con los esfuerzos que hacen los rebeldes mejicanos para ponerse en contacto con el Gobierno de los Estados Unidos. (United Press.)

Hindenburg da el pésame a la familia de Polo de Bernabé

Berlin, 19.

El presidente de la República alemana, mártir Hindenburg, ha enviado un expresivo telegrama de pésame a la familia del señor Polo de Bernabé.



Cada vez más complicado

Nada hoy está estable en el mundo. Todo cambia. Todo está sujeto a constante evolución. No pueden sustraerse a esta ley universal los regalos que brinda a las damas nuestra galantería. En ellos un empresario parisón ha introducido una novedad verdaderamente revolucionaria.

Este empresario regaló a una eminente actriz una colección de pulseras representando cada una de ellas una nota musical. El regalo fue hecho con motivo de un éxito teatral, y sin duda quiso que su regalo representara una de las más bellas frases musicales de la partitura que dio motivo a un señalado triunfo de la artista. Se asegura que otros admiradores han seguido la iniciativa del empresario y la artista homenajeada espera estar pronto en posesión de la partitura íntegra.

Esto viene a complicar las reglas de la galantería. En adelante el hacer un regalo será cuestión de muchos bemoles, pues si no ponemos sumo cuidado en ello es muy fácil que sin nosotros sospechar lleguemos a desentonar.

Santoral

Día 20.—Santos Ambrosio, Eufemia, Eufrasia, Claudia, Eugenio, Pablo, Cirilo, Anafalia y Alejandra.

Ortus y oocasos.—Sol, sale a las 6'10, pasa por el meridiano a las 12'22 y se pone a las 6'26.

Luna, sale a las 12'59, pasa por el meridiano a las 20'30 y se pone a las 3'44.

Luna llena el 25 en Libra.

MOTORES A E G
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL Y MORO - San Sebastián

Viajes

Procedente de Granada ha pasado con dirección a Hendaya, nuestro querido amigo don Narciso Pérez.

—Vino de Madrid el aventajado estudiante de Medicina, José María Milicua.

—Regresó a Pamplona don Victoriano Javari.

—Vino de Madrid el estudioso joven Juan Antonio Ferraz.

—Marchó a Zaragoza don Mariano Chicot.

Mezcilla

Los Pepes y Pepitas.—Ayer, día 19, festividad de San José, celebraron su fiesta onomástica los Sres. de Larraya, Beguiristain, Matamoros, Orueta, Arbide, Bago, Urreizteita, Cárdenas, Herrero, Azketa, Aristeguieta, Amilibia, Rosales, Aburizqueta, Ugarte, Carrasco, Milicua, Hernández, Aizpurúa, Machimbarrena, Ugalde, Gil de Biedma, Múgica, Gaytán de Ayala, etc.

Y las señoras y señoritas de Moreno, Prado, Aristeguieta, Gutiérrez, Mayor, González, Egido, Múgica, Insausti, Inurrieta, Rich, Domínguez, Boada, viuda de Murua, Quintana Ruiz, etc.

A ellos y ellas, enviamos nuestra sincera felicitación.

Bautizo.—El sábado, a las cinco y media de la tarde, se celebró en la iglesia de la Concepción, el bautizo de la hija de los señores de Escrivá de Roman (don Hipólito), apadrinando a la neófita el hermano del padre, marqués de Benalua y la señora de Besga.

SU VESTIDO... SU ABRIGO... serán preciosos si lo hace con un Tejido de

"La Concha Guipuzcoana"

Estampaciones ideales.-Sedecillas lisas baratas. - Todas las Novedades de última hora, siempre en

"La Concha Guipuzcoana"

Mantequillas finas

"Lorenzana"

Primera marca española

Exportación en latas con sal estilo danés, y sin sal en pastillas y bloques.

Venga en San Sebastián en todos los establecimientos de la PANIFICADORA RICH

De sol a sol

AL VUELO

Con un pequeño puente y con una facilidad pasmosa, saltamos del domingo al martes, es decir, del uno al otro día festivo, sin apenas darnos cuenta de las veinticuatro horas intermedias, encontrándonos de la noche a la mañana (claro está que así tenía que ser), con que amaneció el día de San José, tan espléndido y hermoso como los anteriores—ya los hemos bombeado bastante—. Hubiéramos cantado sus exhortaciones en metros diferentes, si tuviéramos a mano la lira de Orfeo o el arpa de David, que yacen arrinconadas por "demódes" en los presentes tiempos de vanguardia y armas al hombre.

La fiesta de San José se celebró en todos los templos desde muy temprano; la gente visitó las capillas de cristiana, se echó a la calle y recorrió la ciudad, haciendo alto a mediodía en torno al quiosco del Boulevard, para escuchar el escogido programa que los profesores de la Banda Municipal ejecutaron con su acostumbrada maestría, cosechando palmas abundantes, como los toreros en las tardes que el santo (no sabemos cuál) no les vuelve las espaldas.

Como en los centros oficiales no era día de recibimiento, no pudieron los reporteros obtener ni siquiera una sola noticia, y no es éste lo peor, sino que por ninguna parte se las ha visto el pelo en todo el día de ayer, en el que no hubo más que unas sesenta pesetas desaparecidas en un cajón y un cambio de recibos, hecho no sabemos si con buena o mala intención.

Los alrededores de la ciudad se vieron muy animados, sobre todo las sidrerías y los salones de baile.

En las confiterías y pastelerías se hizo ayer un consumo extraordinario y fuera de abono, que el agua de Carabanchel tendrá que complementar en muchos casos.

Y aquí no ha pasado nada más, que la despedida del número de variétates que con tanto éxito ha venido actuando en el Príncipe.

Lo demás, todo está igual, parece que fue ayer, anteayer, trasdeanés de ayer y así sucesivamente retrogradando, y "siempre y p'atrás", como cantaban en una conocida zarzuela.

ASORDEP.

En el Miramar

Estreno de "El capitán Sorell"

POR ANNA NILSON, ALICE JOYCE Y CARMEL MYERS

El estreno de una superproducción anticuada para hoy, miércoles, en el Miramar. Trata de una cinta de "Artistas Asociados", marca prestigiosa que desde su fundación nos viene ofreciendo cintas de positivo mérito y considerable valor artístico.

La película para hoy anunciada se titula "El capitán Sorell" y está catalogada como uno de los films más completos de la temporada. De su categoría nos da idea la interpretación, en la cual toman parte H. B. Warner, Anna Q. Nilson, Alice Joyce y Carmel Myers.

"El capitán Sorell" está dividida en siete partes.

REAPARICIÓN DE LEW CODY

En la pantalla cinematográfica del Miramar reaparecerá mañana, jueves, el célebre actor Lew Cody, interpretando una de sus más felices creaciones. Titulase la misma "El pecado de Adán".

— BONITO EN ESCABECHE —

Conservas Garavilla. — Bermeo.

NOVIOS

MUEBLE ECONÓMICO

CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA" - Idiáquez, 6

NECESARIAMENTE
tenemos que liquidar

4 Millones !
— de género —

Y para ello nos vemos preci-
sados a venderlos a precio
más bajo de coste

A L'ELEGANCE
HENDAYA

Noticias

Las mejoras urbanas en Fuenterrabía
según su alcalde

DON FRANCISCO SAGARZAU, II
EL ATENEO GUIPUZCOANO

A las siete dará comienzo en el salón de actos del Ateneo, la conferencia de don Francisco Sagarzau, alcalde de Fuenterrabía.

He aquí el sumario de la conferencia: Imagen de conjunto. Ruta directa a Fuenterrabía. La obra redentora de los planes de ensanche de Pinceladas. Los ensanches del Puntal y de la Campiña. El puente internacional. La nueva carretera del Municipio ondarríbarra. Consideración final.

Magníficas proyecciones harán desfilar ante la vista del espectador los lugares tradicionales de la ciudad, las obras en ejecución y los más ilustres proyectos para el porvenir, concurso de fantasía artística y audacia práctica.

Como en los recientes casos de conferencias a cargo de socios del Ateneo, no habrá presentación.

De Londres al Gabo en aeroplano.—Además titula la película que el sábado, 23 del corriente se proyectará en el salón de actos del Ateneo. Se refiere al famoso raid del celebre aviador inglés Allan Cobba, desde el capital de Inglaterra al Gabo de Buena Esperanza, con un recorrido de 174.000 kilómetros.

Es la primera película que se ha impresionado a bordo de un aeroplano. En ella se verá desfilando de los famosos monumentos de Egipto, las minas de diamantes del Sur de África,

En Astigarraga

Un cobrador de tranvía herido en el puente de Ergobia

Nuestro corresponsal en Hernani nos comunica que anoche a las nueve aproximadamente José Antonio Sarasola Zuznávar, de 27 años, soltero, vecino de Astigarraga, cobrador de Tranvía de San Sebastián a Hernani, tuvo la desgracia de tropezar con la barandilla del puente de Ergobia cuando se encontraba prestando servicio en la jardinera de una de las principales tranvías y se produjo lesiones de pronóstico reservado, de las que fué atendido en el hospital de Hernani.

Una vez practicada la primera cura condujo a su domicilio.

En Sevilla

Ayer se inauguró el IV Congreso Internacional de Ciudades

(POR TELÉFONO)

Comunican de Sevilla que ayer a las siete de la mañana se inauguró con gran solemnidad el Cuarto Congreso Internacional de Ciudades. Presidió el infantón don Carlos presidente del Congreso, los alcaldes de Madrid y Sevilla y las autoridades.

En primer término habló el señor don José de Poza, que encomió la labor que realiza la Unión Internacional de Ciudades.

Luego hizo uso de la palabra el alcalde de Sevilla, que dijo que los Municipios deben de decir las naciones.

A continuación el alcalde de Madrid saludó a los congresistas extranjeros.

Después habló el director de la Exposición que expresó la satisfacción de España al recibir a las ilustres personalidades extranjeras que asisten al Congreso.

Luego habló el presidente del Congreso, que hizo historia de la labor que ha realizado desde su fundación la Unión Internacional de Ciudades.

A continuación hicieron uso de la palabra treinta delegados extranjeros, que se expresaron en términos encendiásticos para España.

Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. V. de Vega, Fuenterrabía, 3. Teléfono 16-1111.

VENTA

de mercancías de G. y P. V. a las diez de la mañana, jueves, día 21.

TRASPASO

TIENDA DE COMESTIBLES bien tratada y con immejorables condiciones de pago.

SÁNCHEZ TOCA, 7, 4º - Teléfono 12-4811.

Tabletas de

Aspirina

la mejor salvaguardia contra la GRÍPE y el reumatismo. Tenga siempre un tubo a mano.

20 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

Impresiones del día

"El Liberal" de Madrid vuelve ayer sobre un asunto de no pequeña monta. Arremete contra cierta caterva de periódicos derechistas dedicados a azuzar al Poder dictatorial contra la Prensa.

Los periódicos aludidos no perdieron ocasión de lanzar su piedra contra la libertad de escribir. En todas partes creen, o simulan creer, que se ofrecen ejemplos dignos de imitación. No logran encontrar, sin embargo, régimen de silencio sino en países sometidos a dictaduras transitivas, eventuales, que un día u otro han de perder, y que ninguna ilusión se hacen sobre su durabilidad. Para los periódicos liberales españoles piden las flojas reivindicaciones como sistema permanente y codificado, lo que en otros países constituye accidental medida de excepción justificable y justificada por la existencia de circunstancias excepcionales. Sin perjuicio de trinar airoso contra esas mismas reivindicaciones que aquí proponen cuando las impone países como Méjico.

"El Debate" es el periódico más distinguido en ese afán de someter la Prensa a restricciones incompatibles con la misma esencia de su papel social y político. Y en ese afán no pasa día sin dar un toque a rebato con llamadas a la dictadura, que unas veces son poco delicados lances de jugador ventajista y otras verdaderas defensas. Voces de otro lado, parecidas en la insistencia y en el propósito, no son para tomadas en cuenta. Quienes las dan, para eso nacieron.

Por fortuna, es difícil ya que se les dé oídos. Tienen las dianas, para eso nacieron. Quienes las dan, para eso nacieron. Han hecho las más variadas piruetas, los más absurdos malabarismos ideológicos. ¡Quiébres de un oportunismo mal administrado! Y están en descrédito. Vaya un ejemplo. Pasó "El Debate" los años pidiendo con gritos angustiados la creación de una Facultad de Teología en las Universidades. Y un día antes de cerrarse la Central comentaron que el mal contenido fruncía la posibilidad del éxito. "¿Qué importa—venía a decir—que durante un par de años no salgan médicos ni abogados?" Y nos había aturdido pidiendo, diez años tras año, que además de médicos y abogados dieran la Universidad abundante floración de teólogos!

Podrían multiplicar los ejemplos de esta inconcebible reacción. No vale la pena seguir. Contra la libertad de la Prensa, no podrán. Poco tiempo hemos conocido. La excepción, el accidente, la enfermedad, no pueden convertirse en lo definitivo y permanente. La posibilidad de que esto ocurriera haría creer que nos habíamos suicidado y que sólo "El Debate" estaba en el secreto.

En qué situación está el Gobierno Poincaré? Puede interpretarse el desarrollo de los acontecimientos políticos en Francia? Se ha escrito ya sobre "la impopularidad de Poincaré". Se ha hecho una frase que quizás contenga, en sus apariencias de paradoja, un certero juicio de la realidad política francesa. "M. Poincaré—dice Henry de Jouvenel—ha llegado a ser tan impopular en el Parlamento como el Parlamento es impopular en el país".

Se suceden en la Cámara las votaciones. ¿En qué situación está el Gobierno Poincaré? Puedo interpretarse el desarrollo de los acontecimientos políticos en Francia? Se ha escrito ya sobre "la impopularidad de Poincaré". Se ha hecho una frase que quizás contenga, en sus apariencias de paradoja, un certero juicio de la realidad política francesa. "M. Poincaré—dice Henry de Jouvenel—ha llegado a ser tan impopular en el Parlamento como el Parlamento es impopular en el país".

Comunican de Valencia que el pasado domingo, en un pueblo próximo a la capital, se celebró el bautizo de un niño pobre, actuando de padrinos Pepita Samper y el torero Vicente Barrera.

Después del bautizo Vicente Barrera asistió a un acto de homenaje a la Vejez, sentándose entre un centenar de ancianos de ambos sexos, a los que sirvió varios platos en el banquete con que se les observó.

Comunican de Asumpción que se ha recibido una nota del Gobierno del Brasil protestando por el avance de los paraguayos en Isla Margarita.

Añade esta información que el incidente a que alude esa nota se solucionará de modo satisfactorio. (United Press.)

Se encuentran en Sevilla Tunney, su esposa, Douglas Fairbanks y Mary Pickford

Madrid, 20. Comunican de Sevilla que se encuentran en aquella ciudad el campeón mundial de boxeo Tunney con su esposa y los pelícueros de fama universal Douglas Fairbanks y Mary Pickford, que son objeto de demostraciones de simpatía por parte del público.

Tanto Tunney como Fairbanks y Mary Pickford se muestran encantados de Sevilla.

Salón Miramar Hoy, miércoles 20 de Marzo ESTRENO EXTRAORDINARIO de la magnífica superproducción "Artistas Asociados"

EL CONFLICTO ESTUDIANTIL

Se ha privado a los alumnos de la Escuela de Caminos de las ventajas militares que disfrutaban

Todavía se tardará algún tiempo en nombrar las Comisarías regias que gobernarán los establecimientos docentes

(POR TELEFONO) Madrid, 20.

DICE EL SEÑOR CALLEJO

Interrogado el ministro de Instrucción Pública acerca de si en el Consejo celebrado el lunes fueron designados los presidentes y los vocales que han de constituir las Comisarías regias que han de intervenir en la Universidad Central y en las Escuelas especiales, manifestó que no y que los nombramientos se harán en otro Consejo de ministros constituyente accidental medida de excepción justificable y justificada por la existencia de circunstancias excepcionales. Sin perjuicio de trinar airoso contra esas mismas reivindicaciones que aquí proponen cuando las impone países como Méjico.

"El Debate" es el periódico más distinguido en ese afán de someter la Prensa a restricciones incompatibles con la misma esencia de su papel social y político. Y en ese afán no pasa día sin dar un toque a rebato con llamadas a la dictadura, que unas veces son poco delicados lances de jugador ventajista y otras verdaderas defensas. Voces de otro lado, parecidas en la insistencia y en el propósito, no son para tomadas en cuenta. Quienes las dan, para eso nacieron.

Quienes las dan, para eso nacieron. Han hecho las más variadas piruetas, los más absurdos malabarismos ideológicos. ¡Quiébres de un oportunismo mal administrado! Y están en descrédito.

Vaya un ejemplo. Pasó "El Debate" los años pidiendo con gritos angustiados la creación de una Facultad de Teología en las Universidades. Y un día antes de cerrarse la Central comentaron que el mal contenido fruncía la posibilidad del éxito. "¿Qué importa—venía a decir—que durante un par de años no salgan médicos ni abogados?" Y nos había aturdido pidiendo, diez años tras año, que además de médicos y abogados dieran la Universidad abundante floración de teólogos!

Podrían multiplicar los ejemplos de esta inconcebible reacción. No vale la pena seguir. Contra la libertad de la Prensa, no podrán. Poco tiempo hemos conocido. La excepción, el accidente, la enfermedad, no pueden convertirse en lo definitivo y permanente. La posibilidad de que esto ocurriera haría creer que nos habíamos suicidado y que sólo "El Debate" estaba en el secreto.

EN VALENCIA

Pepita Samper y Vicente Barrera apadrinan un niño pobre

(POR TELEFONO) Madrid, 20.

Comunican de Valencia que el pasado domingo, en un pueblo próximo a la capital, se celebró el bautizo de un niño pobre, actuando de padrinos Pepita Samper y el torero Vicente Barrera.

Después del bautizo Vicente Barrera asistió a un acto de homenaje a la Vejez, sentándose entre un centenar de ancianos de ambos sexos, a los que sirvió varios platos en el banquete con que se les observó.

El incidente brasileño - paraguayo en vías de solución

Buenos Aires, 20.

Comunican de Asumpción que se ha recibido una nota del Gobierno del Brasil protestando por el avance de los paraguayos en Isla Margarita.

Añade esta información que el incidente a que alude esa nota se solucionará de modo satisfactorio. (United Press.)

Se encuentran en Sevilla Tunney, su esposa, Douglas Fairbanks y Mary Pickford

Madrid, 20. Comunican de Sevilla que se encuentran en aquella ciudad el campeón mundial de boxeo Tunney con su esposa y los pelícueros de fama universal Douglas Fairbanks y Mary Pickford, que son objeto de demostraciones de simpatía por parte del público.

Tanto Tunney como Fairbanks y Mary Pickford se muestran encantados de Sevilla.

Salón Miramar Hoy, miércoles 20 de Marzo ESTRENO EXTRAORDINARIO

de la magnífica superproducción "Artistas Asociados"

EL CAPITAN SORELL

siete partes

H. E. Warner - Anna Q. Nilson - Alice Joy co - Carmel Myers y Louise Wolheim

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

Compañía cómico-dramática de RICARDO CALVO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MIÉRCOLES

TARDE: A las 6 y media

Noche: A las 10 y media

La grandiosa obra, en cuatro actos y en verso, original del inmortal poeta D. José Zorrilla, titulada

"El Zapatero y el Rey"

•

Hoy, miércoles

CINE URUMEA ESTRENO de

EL TANGO FATAL

COSAS

QUE PASAN

Desde hace algún tiempo se ha recorrido de una manera intensa el cariño a los animales y a las plantas. Antes, si no estamos muy equivocados, que creemos no estarlo, había una Sociedad protectora de animales, que actuaba con carácter particular.

Ahora, las protecciones a los animales y a las plantas han tomado un carácter oficial. Se han constituido Juntas provinciales y Juntas municipales, presididas por las autoridades respectivas, sin dejar de funcionar las anteriores instituciones protectoras. Lo que no ha variado, ni variaría en inmediato tiempo, es el carácter persecutorio, más que un poco inactivado, de las masas. Es una cuestión de educación, contra la cual muy poco o nada pueden las instituciones de carácter oficial, que se verán constreñidas exclusivamente a castigar. Lo de prevenir, lo de evitar, está reservado, primeramente, a las escuelas de primera enseñanza. En segundo lugar a la educación en el hogar; a los padres de familia... que desgraciadamente y en la generalidad de los casos tampoco están muy capacitados ni muy educados para inculcar a sus hijos ese respeto a las plantas, ni ese cariño a los animales.

Y como nos gusta, siempre que ello sea posible, argumentar con hechos, vamos a brindarles este caso:

Anteayer, lunes, y a las dos y media de la tarde, en el Paseo de los Fueros y en el lugar más próximo al puente de María Cristina ocurrió algo que demuestra esa incultura de que venimos hablando.

Un uno de los corpulentos árboles de dicho paseo apareció un canario, sin duda escapado de una de las casas próximas. ¡Muy hermoso es la libertad, pero el infeliz pajarillo no sabía lo que le esperaba al hallarse en posesión de ella!

Inmediatamente se desbordaron los sentimientos caritativos propios de los que entienden a su modo la protección de animales. Un buen número de gentes, chicos y grandes, en número mayor al de cincuenta personas, se dedicaron a la caña del canario, empleando el primitivo procedimiento de la pedrada limpia tirada con mano suelta.

No daba buena resultado el sistema y se adoptó otro. Cuatro hombres se subieron a los árboles —confirmación de la teoría de Darwin— y arrancaron de los mismos unas ramas, con las que procuraban alcanzar a la codiciada presa, consiguiendo nada más que destrozar las ramas y rendir al pobre pajarillo, que en un arranque súbito dió un vuelo y se refugió en las fachadas de las casas del expresado Paseo de los Fueros y cuyas fachadas ya se sabe que están separadas del paseo por unos pequeños jardines, de propiedad particular.

¡El respeto a la propiedad ajena! ¡Name, hombre! allí lo que importaba era cogér el canario: ¡varios de los cazadores intentaron su caza asaltando las verjas y pretendiendo hacer lo mismo con las terrazas, hasta que un caballero, vecino de una de las casas, salió a su terraza e increpó a aquella turba, entre la cual no estaba como es natural, el dueño de la avejilla, que a aquellas horas estaría, seguramente, muy arrepentida de su aventura.

Claro está que aquel señor que se metió a cogerlo fué incautado y castigado por aquella turba de... "indescubiertos", entre la cual no faltaba el consabido orador, paladín de la barbarie, vestido de persona decente. ¡Y sin embargo pudo darse por muy satisfecho con que no le tiraran piedras y le rompieran los cristales de su casa!

De modo que ahí queda eso, dedicado a todas las entidades y sociedades encargadas de la protección a los animales y a las plantas. A las dos y media de la tarde, en el Paseo de los Fueros y muy cerca del Puente de María Cristina.

Una duda nos asalta: ¿Habrá por ahí algún guardia municipal?

Es de suponer que no.

GORROCHA

Capítulo de sucesos

Dos individuos roban a un cura mientras dice misa

(POR TELEFONO)

Madrid, 20. MUERE DE INANICIÓN

En la altura de la calle de Alcalá fue recogida ayer por la mañana una mujer privada de conocimiento.

Por la tarde falleció en el Hospital, certificando los médicos que murió de inanición.

MUERTA POR UN AUTO

En la calle de Alcalá un automóvil arrolló a la anciana de 83 años llamada Alfonso Oria, que falleció en el Equipo Quirúrgico.

ACCIDENTE FERROVIARIO

De Valencia comunican que a la Megada del correo de Castellón éste chocó con un vagón de mercancías, del que saltaron varias astillas, que alcanzaron a un obrero, que resultó con una herida de bastante importancia.

UN ROBO

De Barcelona dicen que un individuo llamado Amadeo Bron denunció a la Policía que dos individuos con los que fué a la montaña de Montjuich, le robaron la cartera con varios cientos de pesetas.

OTRO ROBO

De Vigo telegrafían dando cuenta de que en Orcada, mientras el cura celebraba misa, dos individuos penetraron en la casa rectoral y se llevaron 1.910 pesetas en billetes y plata, y siete monedas de oro.

La Guardia civil detuvo a Francisco Yáñez y Pedro Pérez.

El primero es especialista en robos a curas.

UN HERIDO GRAVE

Un despacho de Sevilla dice que en la calle del Betis, un automóvil arrolló a un individuo llamado Constantino Priego, de 45 años, que resultó gravemente herido.

Como el atropello fué inevitable, el conductor quedó en libertad.

PERDIDA

de saco de mano de señora, cuero amarillo, contiene entre otras cosas llavero con cinco llaves, desde iglesia San Vicente, en procesión del Jubileo. Gratificarán "Villa Manuela". Aigorrieta.

Se alquila

local en planta baja propio para almacén o taller, superficie 288 m², en la calle Nueva (Trinquette). Razon, en Herederos de Ramón Múgica. Paseo del Duque de Mandas.

Ricardo Calvo nos dice...

El público desea y pide el teatro de los clásicos y es delito no dársele

Los clásicos, los modernos y los modernistas. — Sólo el super-hombre puede renovar el arte. — Balbuceos en los pueblos nuevos. — El cine, ingenioso juguete...

EL ANTIGUO COMPARTSA

Ha caído perezoso el telón. El espíritu inquieto de Crispín, el eterno intrépido, huyó del escenario, para volver, al concurso de los timbres avisadores y de las voces de los trastornos, a encarnar en la figura de Ricardo Calvo.

Espera el gran actor, sentado en su camerino, mientras fuma un cigarrillo embogollado, el momento de la cita con el personaje benaventino. En este camerino acogedor y hospitalario, Ricardo nos habla con voz suave y con gesto prócer, de su vida, de sus proyectos, de sus aspiraciones. Son curiosos los primeros pasos de su dilatada vida artística; Ricardo Calvo, hijo del eminente Rafael, empezó su carrera por los más bajos peñascos. Ricardo Calvo nació, antes que nadie, comparsa de la compañía Gutiérrez-Mendoza.

CARRERA ARTÍSTICA DE UN HOMBRE TIMIDO :: :: ::

— Yo no conocí a mi padre — nos explica. — Murió cuando yo tenía siete años. Así es que me vi privado de la protección, que viviendo mi padre, tan altamente concebido en el mundo de la escena, no me hubiera faltado. Casi puede decirse que mi apellido, si no perjudicarme, dificultó por lo menos mis primeros pasos. Pisé por primera vez las tablas en París, durante una temporada que hicieron en la capital francesa María y Fernando, el año 1900. Contaba entonces mis buenos diez y siete años.

— Duró mucho el aprendizaje?

— Más de lo conveniente. Yo tenía una exagerada timidez que llegó a perjudicarme notablemente. Por su culpa, mi carrera artística fué llevada con bastante retraso. En mis tiempos de comparsa, me causaba verdadero pánico la posibilidad de que un día se acordaran de mí para darme un papel en el que tuviera que decir alguna cosa.

Por fin, llegó la temida eventualidad y, ya ve usted, yo creía que tal fecha sería para mí de imperecedero recuerdo, y, sin embargo, se ha estumado por completo en mi memoria, y me es imposible recordar cuál fué el primer papel de "actor que habla" que hice en mi vida. Lo que sí puedo afirmar, es que no debió de ser muy importante. Roto ya el fuego, fui haciendo mis progresos y a los cinco años de mi debut, pase a la compañía de Fuentes, para hacer galanes, y de ésta a la de la Cobefia. Estando en Barcelona, un empresario que me vió hacer "El gran galeoto", formó una compañía y me puso al frente de ella. Desde entonces he trabajado con compañía propia y casi con exclusividad, en mi teatro favorito.

— El de nuestros clásicos?

— El de nuestros clásicos y el de nuestros contemporáneos que hagan algo que pueda tener concurrencia con dicho género. Así, llevé en mi repertorio algunas obras de escritores de nuestros tiempos, como, por ejemplo, "Los intereses creados", de Jacinto Benavente. Puede decirse que mi teatro es un teatro conservador. Es mi propósito el de cultivar mientras viva esta clase de teatro.

EL TEATRO CLÁSICO GUSTA AL PÚBLICO :: :: ::

— ¿Y qué proyectos tiene para ello?

— Concretamente no puedo contestar por ahora. Desde luego, seguir esta excursión por provincias. Después, no puedo decir fecha fija, volveré a Madrid. En Madrid, ya veremos. Ya sabe usted que se habla de ofrecerme el teatro Español y de hacer un teatro nacional, en el que se ponga la producción de nuestros clásicos. Se habla también del teatro de la Princesa, aunque no creo yo sea éste el teatro más a propósito para este género. De todos modos, la iniciativa es interesante. El teatro de los clásicos interesa al público tanto como cualquier otro género. Mejor aún: el público lo desea y lo pide y es preciso dársele. Obras de otro modo, casi es delito. Este es el motivo, aparte de mi natural afición por él, de que yo lo cultive. El público español tiene derecho a que un actor, sea yo mismo o sea otro cualquiera, dé a conocer las bellezas de nuestro teatro de la edad de oro. Una prueba innegable del interés que este teatro despierta, es el haberme mantenido sin otro repertorio que el clásico, cuatro meses en el teatro de la Princesa. Ya le he dicho a usted que no es el más a propósito, con un repertorio carente, casi en absoluto, de estrenos. Y todos los días podría usted haber visto en la sala de la Princesa, el mismo público que en los restantes teatros de la corte. Lo que ocurre es que el gran público de espectáculos, ha desviado su atención en estos últimos años hacia los deportes. Por eso, al hablarle a usted del público antes, me refería estrictamente al público de teatro, cuyas alternativas, debidas a influencias de índole general, se reflejan en todos los sectores teatrales.

— ¿Cuál de nuestros escritores clásicos merece sus preferencias?

— ¿Qué difícil de contestar es eso! ¿Cómo vamos a hablar del mejor o del peor, si empezamos por desconocer su obra de una manera completa? ¡Tantas comedias de nuestros clásicos están sin conocer todavía!

Todos me gustan y a todos admiro. A Lope por su fuerza creadora, a Tirso por sus mujeres, a Calderón por su fondo, a Moreto por sus deliciosas comedias. Sin embargo, yo creo que el que logró una mayor perfección fué Calderón de la Barca. Lope fué genial, pero, como todo escritor fecundo, escribió demasiado de prisa. Y de Calderón, desde luego, "La vida es sueño" y "El alcalde de Zalamea", la primera por su fondo filosófico, la segunda por su sabor de humanidad, que la hará imperecedera a través de los siglos.

— ¿Y de los modernos?

— Benavente.

— Me refiero a los modernos. A los jóvenes que pretenden traer aires renovadores.

— De eso no puede hablarse, hasta que no sea cosa más lograda. Como toda aspiración, tiene su interés. Pero, repito que, por ahora, no puede hablarse de ellos. Sólo le diré, que siempre ha sido afán de los jóvenes, lo fué de nuestros padres, lo fué de mis contemporáneos, lo es de los actuales jóvenes, buscar la renovación llevando la contraria a lo ya establecido. La historia de la evolución en el arte, es una historia de movimientos de reacción. Así, contra el romanticismo surgió la reacción del naturalismo, de la misma manera que contra el naturalismo ha surgido esta tendencia de nuestros tiempos, que podríamos llamar espiritista. Pero hay que desconfiar de que se haga nada nuevo. En arte se había hecho ya todo en tiempo de los griegos. La evolución del arte, ha sido más rápida que la del hombre y saturó, hace mucho tiempo, sus capacidades renovadoras. Sería preciso que el hombre iniciara una evolución hacia el superhombre, para que pudiera esperarse en el arte nuevos moldes, nuevos matices, nuevas fuerzas emotivas.

AMÉRICA NO INSPIRA ESPERANZA ALGUNA :: :: ::

— Tal vez los pueblos nuevos...

— Yo puedo hablarle de América. La he recorrido varias veces en toda su extensión y no pongo en ella la menor esperanza. El negocio teatral en América se ha limitado a eso, a negocio. No ha sido más que un desfile mercantil de conjuntos y de repartidores. De los más variados, administrados al público católicamente sin ningún método, en rápido desfile cinematográfico, más que crear una afición, han creado en el pueblo desorientación y falta de criterio artístico. No puede decirse de una manera concreta cuál es el género que ha de gustar en las repúblicas americanas. Los éxitos y los fracasos no son allí previsibles, por estar sujetos a causas efímeras y circunstanciales.

— ¿Y de autores, ya que no de público?

— No existe producción teatral alguna. Sólo hay ligeros balbuceos en Argentina y en México. En las demás repúblicas, la producción es nula. El de México, es un teatro tan incipiente, que no puede ser tenido en cuenta. En Argentina tiene una mayor consistencia, pero mucho me temo, que de seguir las cosas por el camino emprendido,



RICARDO CALVO

visto por Lagarde.

Llegue a malograrse y derive la afición del público hacia el cinematógrafo, que cuenta con numerosos partidarios.

EL CINE NO MATARA AL TEATRO

— ¿Cree usted que el cine puede influir en la suerte del teatro?

— Me ha tocado usted en la Haga. Lo niego rotundamente. No puede hablarse de influencias ni rivalidades entre dos cosas que, nada tienen de común. El teatro es arte; el cine, no lo es. El cine es un espectáculo, si usted quiere, interesante, pero nada más. Le falta al cine todo el calor de humanidad que tiene el teatro. Para mí, los actores de cine, muy respetables por todos los conceptos, no son artistas, son señores que tienen habilidad para una especial actividad humana, pero nada más.

— ¿Y el cine hablado?

— Una solemne tontería. Si yo fuera empresario de cine, me opondría con todas mis fuerzas a que tal novedad triunfase, pues priva al cine de su universalidad, que es su principal interés. ¿Qué se pretende con reproducir la voz del actor de película? Una mayor visión de la realidad. Ya vé usted cómo el cine, al perfeccionarse, pretende asemejarse al teatro. Pero nunca logrará el verismo de éste. El cine hablado, lo mismo que el cine sin hablar, son inventos curiosos, ingeniosos juguetes que el hombre ha fabricado para su distracción, pero en los que nadie tiene que ver el arte.

Un timbre indiscreto obra en la figura de nuestro compañero de charla una curiosa metamorfosis. Ricardo Calvo se ha levantado nerviosamente de su asiento, ha puesto la mano en los gavilanes de la espada que lleva al cinturón, ha erguido con gesto de arrogancia su cara, en la que se dibuja una socarrona sonrisa. Estamos ante "Crispín", que con toda amabilidad nos ruega le perdonemos, pues ha de ausentarse para asistir a un colosal contienda, en la que su ingenio logrará singular victoria, en lucha con el amor, con la avaricia y con la justicia. Y decididos a no perder el interesante espectáculo, acudimos presurosos a ocupar nuestra butaca.

Fermín VEGA DE SEOANE.

MARRUECOS
Una nota oficial para decir las armas recogidas en Marruecos por las intervenciones

Ochenta mil armas portátiles, 1 cañones ametralladoras y bombas

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.
Ayer se facilitó la siguiente nota oficial: «Se elabora estos días en Tánger la reglamentación del Estatuto, para proceder a su inmediata aplicación, y como obra compleja y casuística no deja de ofrecer dificultades, que van viniéndose merced al alto espíritu de cordialidad que inspira a los Gobiernos de que dependen los negociadores que no omiten despachar las instrucciones precisas para evitar dificultades que en círculo más reducido y de más limitada visión se ofrecen inevitablemente; es de desear para todos que el acuerdo se implante respecto a España no representa el colmo de sus deseos, pero después de laboriosas discusiones se avino a firmarlo, y ha de hacer, con su proceder leal y desprovisto de entorpecimientos, honor a su firma, cuando el Estatuto le llegue su momento de expresión».

La propia práctica de su vigencia determinará las modificaciones que deban introducirse en el estudio de este asunto. Hace oportuno consignar que el número de armas que van recogidas en nuestra zona de Marruecos, a partir de la victoria de las tropas españolas, monta ya a 80.000 portátiles, de ellos un tercio fusiles repetidores modernos, y además cañones, ametralladoras, bombas y granadas, en buen número de éstos servirán de nueva comprobación a la importancia del esfuerzo requerido para vencer a un enemigo bravo y ergaz, profusamente armado, disponiendo en general de la iniciativa del ataque, del conocimiento del terreno y de las confidencias.

Sí, como es de esperar, las autoridades de la zona francesa limítrofes a la nuestra realizan igual labor y ponen el mismo ímpetu en el desarme de las cabilas sometidas. La guerra en Marruecos no podrá reproducirse nunca y ello significará para España poder seguir sin sobresalto su obra de reconstrucción.»

(De inserción obligatoria.)



USANDIZAGA, 1.



El formal

El orgullo y la esperanza de la familia. Quietito, estudioso, cumplido, "bueno como el pan". Pero a veces estudia hasta altas horas de la noche y al día siguiente le duele la cabeza. Por fortuna siempre hay en casa

Tabletas de Aspirina

Dos tabletas le alivian en pocos momentos los dolores, a la vez que le devuelven la lucidez cerebral, el entusiasmo y la alegría.

Incomparable también contra dolores de muelas y oídos, neuralgias, reumatismo, excesos alcohólicos, trastornos, etc. Regula la circulación.

¡Rehágense tabletas sueltas! pues se expanden también en sobres originales los de dos tabletas.



Ningún hombre sabrá nunca...

NINGUN hombre podrá imaginar jamás la emoción ni la insuperable alegría que un bebé lleva al corazón de su mamá.

Y el goce maternal más completo sólo puede alcanzarse cuando la señora es sana y no tiene dolores. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham es una verdadera bendición para las madres y para las que van a serlo.

Toda mujer embarazada o madre debe tomar fiel y regularmente el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham se vende en todas partes. Rechace Vd. las imitaciones y exija el Compuesto genuino.

Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

De venta en todas las farmacias
Agentes Generales: Giménez-Salinas y C. Sagüés, 2 y 4, Barcelona (G.)

20 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

LA FIESTA DE LOS TOROS

Félix Rodríguez, "Gitanillo de Triana" y "Aldeano", cogidos sin importancia

Una gran faena de "Chicuelo" en Sevilla. - José Iglesias se despide como novillero en la ciudad condal, dando la nota de valiente

(ROTA TELEFONO)

Madrid, 20. Ayer tarde, en la plaza de Madrid, se celebró una novillada, lidiándose ganado de Jaime Pagés, que resultó pequeño, por Ricardo González, Aldeano y Revertito.

Primer. - González veroniquea superiormente. Al dar el primer pase fué cogido por la espalda y volteado, resultando ileso. Luego hizo una faena por bajo, valiente, para un pinchazo y media estocada.

Segundo. - Aldeano dió dos verónicas cefalísimas. Con la flámula hace una faena por bajo, dominando mucho, y mata de un buen pinchazo y una estocada superior. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

Tercero. - Revertito es aplaudido en verónicas. Con la muleta hace una faena valiente y adornada, para un pinchazo y una estocada atravesada entrando bien. (Muchas palmas.)

El Aldeano pasa a la enfermería. Cuarto. - Es pequeño y el público protesta. González es ovacionado con la capa. Faena de muleta superior. Da cuatro naturales, dos por alto y un ocho pecho. (Ovación.) González sigue valiente y adornado y deja una estocada algo atravesada. (Ovación y vuelta.)

Quinto. - No sale el Aldeano, y González, que lo sustituye, después de lucirse con la capa, hace una bonita faena de muleta para un pinchazo y una estocada.

Sexto. - Revertito es aplaudido en algunas lances. Con la muleta hace una faena valiente y deja una estocada baja.

- El Aldeano sufre una herida contusa de cuatro centímetros de extensión en la región mentoniana y perdida de un incisivo superior. Su estado es de pronóstico reservado.

En la plaza de Tetuán de las Victorias actuaron Valencia I, Félix Rodríguez y Cagancho, que se las entendieron con toros de Ernesto Blanco.

Primer. - Valencia, después de veroniquear bien, hizo una faena de muleta adornada y valiente. Mató de un pinchazo, media estocada y una entera baja.

Segundo. - Félix Rodríguez hace una faena de alひo, para un pinchazo y media estocada alta.

Tercero. - Cagancho, al dar un lance, es cogido y resulta ileso. Con la flámula torea con presteza, y mata de media estocada y un golletazo.

Cuarto. - Valencia es aplaudido con el capote. Con la muleta hace una faena sobre tablas y mata de media estocada.

Quinto. - Félix Rodríguez, al dar un pase de muleta, es cogido por el pecho y pasa a la enfermería.

Valencia hace una faena de alひo y despierta al toro de una estocada tendida. Descabellada a la tercera.

Sexto. - Cagancho no hace nada con el capote ni con la muleta. Dos pinchazos y una estocada contrario acaban con el bicho y la corrida.

Félix Rodríguez sufre una contusión de pronóstico reservado en el lado derecho del torax. También fué curado el picador Manosuras, de una contusión en la región sacra.

EN VALENCIA

Se lidió ganado de Guadalest por Valencia II, Vicente Barrera y Torres.

Primer. - Valencia da dos verónicas cefalísimas y un farol impresionante. En el primer quite hace que el público se ponga en pie. Con la tela ropa hace una faena valiente, intercalando tres pases naturales y uno de pecho enormes. Volviéndose, deja media delantera, y entrando a volapié cobra una estocada entera. Descabellada a la segunda. (Ovación.)

Segundo. - Por dos veces salta al callejón. Barrera hace una faena de muleta adornada. Mata de tres pinchazos y media delantera. Tercero. - Torres capotea por bajo para fijar al toro.

Hace una faena de alひo y mata de un pinchazo y una estocada delantera.

Cuarto. - Valencia no hace nada con el capote. Con la muleta está valiente. Deja media estocada y descabellada a la tercera.

Quinto. - Es pequeño y vuelve al corrral.

Quinto bis. - Es de Félix Gómez. Barrera le toca bien por verónicas.

Con la muleta hace una faena breve y valiente. Un pinchazo y una estocada delantera.

Sexto. - Torres es aplaudido con la capa. Hace una faena valiente y mata de dos pinchazos y media contraria.

EN SEVILLA

Chicuelo y Gitanillo de Triana lidian toros de Villamartia. Primer. - Chicuelo lanza con vulgaridad. El toro está huido.

Chicuelo hace una faena por bajo y mata de dos pinchazos y media estocada delantera. Segundo. - Gitanillo veroniquea bien y con la fiela roja hace una faena valiente y adornada. Un pinchazo saliendo rebotado y una estocada contraria.

Tercero. - Chicuelo hace una faena sosa y mata de dos pinchazos y media estocada tendida.

Cuarto. - Gitanillo muletas por bajo. Mata de media estocada buena y un pinchazo. Descabellada a la segunda.

INFORMACION EXTRANJERA

Tres miembros de la expedición Byrd han desaparecido en los hielos antárticos

Pilsudski prepara otro golpe de Estado en Polonia. - Piden la abdicación del príncipe de Mónaco. - Ocho obreros perecen en una mina de carbón

LOS GRANDES VUELOS

BUCAREST, 19. - El Gobierno rumano festejará el décimo aniversario de la constitución de la nueva Rumanía de manera original.

El Consejo de ministros ha decidido que el célebre aviador rumano, Burdulie, emprenda un raid transoceánico el día 10 de mayo, día de fiesta nacional. (Argos).

MARSELLA, 19. - Los aviadores australianos Moir y Owen, que hacen el vuelo por etapas de Londres a Australia, ha tomado el vuelo esta mañana, a las 8.25 para Roma. (Argos).

LA EXPEDICIÓN ANTÁRTICA DE BYRD NUEVA YORK, 19. - El comandante Richard Byrd, jefe de la exploración al Polo Sur, se prepara para salir en avión en soporte de tres miembros de su misión, el profesor Gould y los aviadores Bernt Balchen y Harold June, que tomaron el vuelo para explorar los montes de Rockefeller, descubiertos el mes de febrero último.

El no haber vuelto a su base y no tener una sola noticia de su viaje, causa gran inquietud en el campamento de Byrd, pues el aviador June iba como operador radiotelegrafista.

Las hipótesis que se hacen son: o el avión ha aterrizado sobre una tierra cubierta de nieve, tierra que nadie pisó hasta ahora, o bien se ha destrozado contra los montes de Rockefeller.

Byrd tomará el vuelo en cuanto el tiempo se lo permita, pues la expedición de Gould no llevaba provisiones más que para pocos días. (Argos).

UNA CATASTROFE EN UNA MINA INGLESA LONDRES, 19. - En una mina de carbón de Coombz Wood, cerca de Birmingham, un incendio cortó la salida a nueve obreros que trabajaban en una galería inferior. Ocho han perecido asfixiados. (Argos.)

Ante las Exposiciones

Nuevos servicios ferroviarios que afectan a San Sebastián

Como consecuencia de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, las Compañías de ferrocarriles se apreslan a montar los servicios en condiciones que no desmerezcan de las mejores del extranjero.

De una información publicada en nuestro muy estimado colega madrileño "El Sol", tomamos los siguientes datos que afectan a la línea del Norte y a San Sebastián.

"El enlace con los ferrocarriles franceses se realizará, por la línea de Madrid a Irún, de la forma siguiente: a partir del 15 de mayo, el surexpreso, de composición análoga a la actual, saldrá de Madrid a las 21.30, y unido este adelantando al tiempo que se gana en la marcha de los recorridos español y francés, se llegaría a París a las 20. El recorrido Irún-Madrid se efectuará con sujeción al itinerario actual.

El tren rápido número 9 y su correspondiente al 10 recibirán y dejarán, a su paso por Medina, un coche de primera, directo a Lisboa, que tendrá su continuación para París por el Pyrénées-Cole d'Argent Express. La salida de Irún del tren 10 se adelantará a las 9.15, como consecuencia de la modificación acordada por la Compañía Pyrénées-Cole d'Argent, lo cual permitirá llegar a Madrid a las 20.35.

Habrá también, a partir de la indicada fecha, un turno de trenes rápidos Madrid-Bilbao, que saldrán de ambas estaciones a las 12 de cada día para llegar, respectivamente, a cada una de ellas a las 22.50 y a las 22.40. Estos trenes dejarán y tomarán en Miranda una composición para Irún y viceversa, que tendrán su llegada y salida de San Sebastián a las 23.34 y a las 21.15.

Habrá un servicio Barcelona-Bilbao-Irún, que saliendo a las 8.10 de Barcelona llegará a las 24 a Bilbao-Irún. El contrario saldrá a las 8 de Bilbao y aproximadamente a la misma hora de Irún, para llegar a Barcelona a las 23.50.

Dichos trenes pasarán por Zaragoza a las 16.45 y a las 15.45, respectivamente, quedando aseguradas las continuaciones de Rioja con Madrid y viceversa en el empalme de Casetas.

El expreso, que actualmente es alterno, será diario, ganándose en su recorrido unas dos horas. Saldrá de Barcelona a las 17.15 para llegar a Bilbao a las 2.30, y a Irún minutos después. En sentido contrario, el expreso saldrá, tanto de Bilbao como de Irún, sobre las 18 y llegará a Barcelona a las 10.25.

En la otra línea electrificada, Alsaus-Irún, serán puestas en circulación, a partir de 1º de abril próximo, las unidades automotoras, que realizarán un servicio provisional de trenes-tranvías entre San Sebastián e Irún.

Coinciendo con la modificación del itinerario que ocasionan los cambios antes citados en la marcha de los trenes surexpresos y rápidos de Madrid a Irún, el día 15 de mayo entrará en vigor el servicio definitivo de unidades automotoras entre Irún-San Sebastián-Tolosa-Zumaia.

Habrá entre San Sebastián e Irún y regreso un tren cada media hora, siguiendo algunos hasta Tolosa-Beasain-Zumárraga, en horas convenientemente elegidas para facilitar la comunicación con la capital.

Tales son, brevemente resumidos, los proyectos de mejora del servicio que ha previsto la Compañía del Norte, la cual tiene en curso la adquisición de un importante lote de coches metálicos de gran lujo, mayores en dimensión y peso que los actuales coches de primera clase.

8 a 13 % de interés

en capitales colocados en Suiza para la compra de casas de renta provistas de todo el confort moderno.

Colocación en primera y segunda hipoteca, del

4 3/4 % al 6 1/2 % de interés al año

Escribir a Louis Piguet, administrador de Siedades 9, Avenue Beauregard, Lausane, (Suiza)

NERECAN

Único depósito en San Sebastián de la

Sociedad Española de Papelería

MATERIAL DE ESCRITORIO Y DIBUJO

ANTES GRÁFICAS : LIBROS PAVADOS

DESPACHO

Avenida, 19, trpdo. Tel. 1-03-56

San Sebastián

Barrio de Arroka. Tel. 1-20-67

LINEA DE CABOTAJE DE VAPORES COSTEROS, S. A.

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

Crónica alavesa

Varios actos para celebrar la festividad de San José

Reunión por el Montejo Nacional de Empleados Municipales. Muerte sentida

(POR TELEFONO) Vitoria, 19 (1030 n.)
CENTROS OFICIALES

Con motivo de la solemnidad del día, han estado cerrados los centros oficiales y por consiguiente, no ha salido de ellos ni la más insignificante noticia.

EL CASINO ARTISTA VITORIANO

Con la brillantez de los años anteriores, ha celebrado este popularísimo centro de recreo, la festividad de su Patrono San José.

Por la mañana, ha habido copioso reparto de raciones a los necesitados. A la hora del café ha habido un notable concierto en el que ha tomado parte, entre otros elementos, el tenor señor Lizarralde, que ha sido ovacionado.

A la hora en que telefoné, se está celebrando otro concierto. Asisten las autoridades y una enorme concurrencia. La fiesta durará hasta la madrugada.

HERMANITAS DE LOS POBRES

En este Asilo se han celebrado hoy las solemnidades anuncias en honor de su Patrono San José, con comida extraordinaria y festejos adecuados, a los ancianos asilados.

En la función religiosa predijo el canónigo señor Pildain, el mismo que lo hizo en San Sebastián en los funerales por la reina doña María Cristina.

MUERTE SENTIDA

Con gran acompañamiento de funcionarios de la Diputación y numerosos amigos, ha sido conducido al cementerio de Santa Isabel, el cadáver del respetable señor don Francisco Fernández del Castillo, empleado jubilado de la Diputación y padre del redactor de "Heraldo Alavés", del mismo nombre y apellido.

EL MONTEJO NACIONAL DE EMPLEADOS

Conforme a lo anunciado, esta mañana y en la Escuela de Artes y Oficios han dado una conferencia acerca de la creación de un Montejo de empleados y obreros municipales de toda España, el vicepresidente de la Federación señor Fergola, y el secretario señor Bragado.

Han concurrido todos los funcionarios municipales de Vitoria, muchos de los Ayuntamientos aláveses y el abogado y secretario del Ayuntamiento de Beasain, don Ramón Ciria.

Entre los reunidos ha habido mucho entusiasmo y los oradores han sido muy aplaudidos.

Después de la conferencia, dichos señores han sido obsequiados con un banquete.

DE FUTBOL

En Mendizorroza se ha jugado esta tarde un partido entre la Deportiva de Guecho y el reserva del Deportivo Alavés.

La fama que traían los forasteros y lo magnífico de la tarde, han llevado a Mendizorroza mucho público.

Han triunfado los del Deportivo de casa, por uno a cero.

Compro oro

de ley 18 kilates a 285 ptas. gramo, y platino limpio.

Casa BEINER. — Alameda, 41

Peluquería de señoras

La Casa Piccadilly ha montado un servicio especial para cortar el pelo a señoritas y niñas.

LA ACTUALIDAD POLÍTICA

Una R. O. sobre transmisión de pensiones de viudas y huérfanos militares

Por la festividad del día de ayer no acudieron los ministros a sus despachos

(POR TELEFONO) Madrid, 20.
DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta", en su número de ayer publicó entre otras las siguientes disposiciones:

Real orden del ministerio del Trabajo, fijando la fecha del 7 de abril para que se celebren las elecciones para los Comités paritarios de las Artes Blancas. Uno de estos Comités será el interlocal de la molinería, correspondiendo residir al de Guipúzcoa en San Sebastián. Los Comités quedarán formados por cinco obreros y cinco patronos.

— Idem ídem ordenando la formación de estadísticas relacionadas con los haberes y jornales de los obreros de todas las industrias características de cada región.

Estas estadísticas deberán formarse con arreglo a los jornales que se paguen en fecha 15 de mayo próximo.

— Concediendo una comisión de servicio a los comandantes de aviación don Ramón Franco y don Eduardo González Galarza y al sargento mecánico don Modesto Madariaga para que vayan a Pisa. La comisión del servicio durará diez días.

— Disponiendo que cese en el cargo de asambleísta don Enrique Vidal y Bobo, que era presidente del tribunal administrativo central del ministerio de Hacienda.

— Nombrando asambleísta a don Antonio Ruiz de Castañeda, nuevo presidente del tribunal administrativo central del ministerio de Hacienda.

— Extendiendo real carta orden con la concesión del título de vizconde de Santa Clara a favor de don José Yanguas Messia, presidente de la Asamblea Nacional.

MAS READMITIDOS

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército", publicó ayer la siguiente relación de nuevos jefes y oficiales de Artillería, a los que se concede el reingreso en el Cuerpo:

Teniente coronel, don José López García; comandantes, don Luis Mateo, don Enrique Vera y don Manuel Zabala; capitanes don Antonio Hidalgo, don Ángel Onrubia, don Ramón Arbe, don Andrés Palau, don José Dardesa y don Guillermo Perales; tenientes, don José Estar, don Juan Conde, don Leopoldo Salvador y don Juan Ochoa.

UNA ADHESIÓN

Comunican de la ciudad condal que el gobernador civil, al recibir ayer por la mañana a los periodistas, les manifestó que diversas e importantes entidades económicas le habían entregado un documento, que elevan al Gobierno, protestando contra la campaña que contra España se hace en el extranjero y contra los propósitos de alterar el orden público en nuestro país.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella pasó toda la mañana en sus habitaciones del ministerio del Ejército. Salió a la una y media y dijo a los periodistas que se dirigía al domicilio de su hermano José para felicitarle con motivo de su santo.

SIN NOTICIAS

Debido a la festividad del día, en los ministerios no se trabajó y por tal causa no hubo en ellos información periodística.

PARA ASISTIR A UNA BODA

En Palacio se han recibido noticias dando cuenta de haber llegado a Oslo el diplomático Sr. Inclán, que en representación de don Alfonso asistirá a la boda del príncipe Olaf.

LLEGADA DE UN DIPLOMÁTICO

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

LOS ARTICULOS DE LA PRENSA EXTRANJERA QUE ELOGIAN AL GOBIERNO

En la Oficina de Censura facilitaron ayer la siguiente nota:

"Como informes o juicios recogidos de la Prensa extranjera, que conviene al interés nacional se divulguen por la española, da hoy el Gobierno a la publicidad el del periódico "Le Neptune", de Amberes. El diario "Le Neptune", de Amberes, publica un largo artículo sobre la política española. Empieza comentando las manifestaciones hechas por el jefe del Gobierno al enviado especial de "Le Matin", añadiendo que aquellas son reproducciones de las declaraciones que en otras ocasiones ha hecho el general a la Prensa española. La dictadura española no es uraia y cruel, pero si severa, pues no se derriban las armaduras de una organización política que lleva a España derechamente a la bancarrota, sin energía y severidad. A continuación inserta íntegro el comunicado del Gobierno acerca de la publicación por los periódicos con carácter obligatorio, de sus notas oficiales y comunicaciones y aquella donde se reproducen y rebaten conceptos de "La Action Française". Afirma que esta nota que condensa toda una política, se lee fuera de España con respeto. No hay quien pueda negar la admiración que provoca el repentina y viril resurgir de España."

"Esta obra, realizada por el Gobierno, hace olvidar la falta del régimen constitucional. El pueblo belga, agradecido a la obra humanitaria de S. M. D. Alfonso XIII, quiere y estima a España. Se refiere a la agitación escolar que afirma que nada justifica diciendo que los estudiantes han de cuidar de rechazar toda sugerencia de elementos extraños. Termina diciendo que los alejados de la patria se sienten atraídos por la esperanza del resurgir de España y en la obra del general Primo de Rivera. No miran la forma sino los hechos. Promulgada la nueva Constitución que se prepara, será el momento de abrigar también nuevas esperanzas respecto a la marcha del progreso de España. Firma el artículo Delatte de Carabia, 19 de marzo de 1929."

(De inserción obligatoria según el real decreto de 3 de febrero de 1929).

UNA R. O. SOBRE PENSIONES

La "Gaceta" publicó ayer una R. O. del ministerio del Ejército, disponiendo que las madres de los generales, jefes, oficiales y tropa desaparecidos o muertos en acción de guerra o en cautiverio, lo mismo si son viudas del presunto muerto causante que si vienen después a tal estado, tienen actividad legal para que les sean concedidas las pensiones causadas por aquél si no se presentan los llamados por la ley en primero y segundo lugar, siempre que la muerte o desaparición hubiera ocurrido antes de la vigencia del Estatuto de clases pasivas.

Asimismo tienen derecho las madres viudas a que sean transmitidas las pensiones que hubieran disfrutado las viudas o hijos del causante en las condiciones antedichas, si estuviera la pensión vacante.

A MADRID

Comunican de Barcelona que anoche salieron para la corte el capitán general, el gobernador y el alcalde.

LLEGADA DE UN DIPLOMÁTICO

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

TODAS LAS NOTICIAS

Comunican de Barcelona que anoche salieron para la corte el capitán general, el gobernador y el alcalde.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Otro despacho de Barcelona dice que en el expreso de Francia llegó ayer a aquella ciudad el embajador de España en Berna, don Luis Lossada.

Noticias de Zaragoza

En Alagón se inauguró ayer un nuevo grupo escolar

La Guardia civil detiene a dos gitanos, pró- fugos. Un atropello y una caída

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 19.

NUEVAS ESCUELAS

En Alagón se inauguró esta mañana un nuevo grupo escolar, modelo en su género.

Asistieron el capitán general, el gobernador civil, muchas personalidades y representaciones de entidades.

Primeramente hubo una ceremonia religiosa y después se descubrieron las lápidas que dan los nombres de los generales Maury y Soro a dos calles de la localidad.

A continuación se celebró la inauguración de las nuevas escuelas, y hubo también discursos.

Al mediodía se celebró el banquete oficial. Hubo discursos y se enviaron telegramas al Gobierno.

DOS DETENIDOS

En Alconchel, la Guardia civil detuvo a los gitanos Miguel Jiménez y Antonio Carbollal, que resultaron ser dos prófugos.

Han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

La Guardia civil afiada en el parte que estos dos sujetos pueden, muy bien, estar complicados en la muerte de un sereno de Miranda de Ebro, ocurrida en 1923.

UN ATROPELLO

En la plaza de la Seo fué arrollada por un automóvil la anciana de 74 años María Rubio, que resultó con graves lesiones.

UNA CAÍDA

En el portal de su casa, donde se hallaba jugando, sufrió una aparatosas caída el niño de ocho años Eutonio Fernández, que se produjo fuertes contusiones en la cabeza.

En grave estado pasó al Hospital.

CICLISMO

En el velódromo del Club Iberia se han celebrado esta tarde varias pruebas entre ciclistas aragoneses y catalanes. Estos ganaron en casi todas las carreras, que, por cierto, no tuvieron gran interés.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenére. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. BOULEVARD, 41, tercero

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5. Calle de GUETARIA, 14. Teléfono 1-02-71

20 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

rama 7



Boxeo

La gran velada del día 30

Cinco extraordinarios combates

Ayer ha quedado definitivamente ultimado el programa del sábado de Gloria, día 30, en la forma siguiente:

Martínez II contra Echeverría.

Félix Pérez contra Isasti.

Berasategui contra Ortega.

Olaguibel contra Ballón-Mathar.

Santos contra Vauclard.

Servicios especiales.—La Empresa organizadora, atendiendo a los ruegos de los aficionados de provincias, organiza servicios especiales de tranvías y autobuses en las líneas de Rentería, Pasajes, Astigarraga, Hernani, Tolosa, etc., y probablemente habrá un tren especial para después de los combates, para Irún.

Las selecciones portuguesa y andaluza empatan a 1 goal

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Comunican de Sevilla que ayer por la tarde se jugó en el Stadium Iberoamericano un match de fútbol amistoso entre una selección portuguesa y otra andaluza. Esta la formaban: Eizaguirre; Monje, Iglesias; Caballero, Estévez, Alfonso; Roldán, Alvarez, Carrasco, Enrique y Brand.

En el primer tiempo dominaron los andaluces, que marcaron un tanto por mediación de Brand, que recogió un centro de Roldán.

En la segunda parte hubo dominio alternativo y los portugueses hicieron un juego muy duro.

Cuando faltaban dos minutos para terminar el partido el interior izquierda portuguesa logró el gol del empate.

Sin más alteraciones en el marcador, terminó el match.

El Rampla Junior vence al Atlético de Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Ayer tarde, con regular concurrencia, se jugó en el Stadium Metropolitano un match amistoso entre el Rampla Junior (uruguayo) y el Atlético de Madrid, reforzado por Zamora.

En los primeros momentos dominó el Atlético, que no tuvo suerte en los remates. Los madrileños desperdiciaron varios tantos seguros.

El match se hacia aburrido y el público tocó palmas de tango.

Cuando finalizaba el primer tiempo, el interior izquierda uruguayo, que se hallaba internado, batía a Zamora de un buen tiro.

En el segundo tiempo dominó el Atlético, pero adoleció de falta de remate.

También esta parte fué aburrida y el público salió antes de que terminara el match.

Terminó el partido con la victoria de los uruguayos por uno a cero.

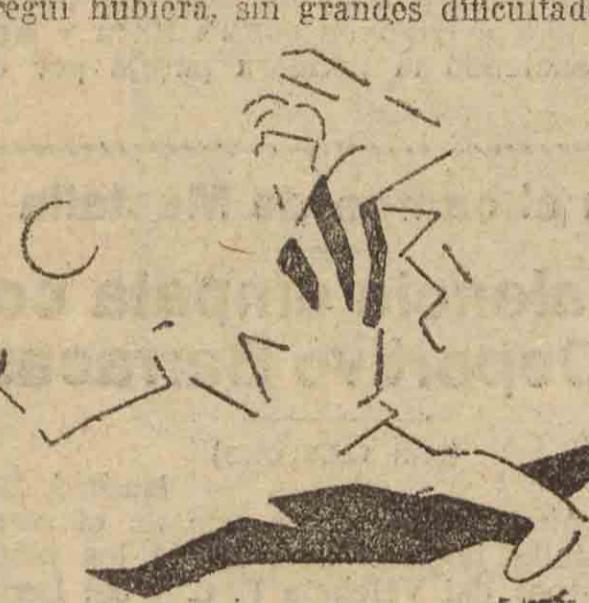
En Bilbao

Bilbao, 19.—Jugaron esta tarde en el campo de San Mamés el equipo reserva del Athletic y la Unión Deportiva Eibarresa.

Apenas acudió gente a presenciar el partido. Desde el principio dominaron los bilbaínos, pues si bien los eibarreses de vez en cuando hacían una escapada, sus avances eran cortados por los delanteros de casa.

De los eibarreses el que mejor jugó fué el interior derecho.

Ganaron los del Athletic por tres goles a cero.

AMADOR ARRATE
visto por Lagarde

Este se produjo a los 35 minutos de juego, después de un corner tirado por Bienzobas y que originó un regular barullo ante la puerta de Jáuregui. Regueiro primero y Marculeta después remataron sin consecuencia; pero en este último remate, y cuando seguramente Jáuregui hubiera, sin grandes dificultades, pa-

volvió a intensificarse y de manera bien eficiente.

Todos los elogios que hagamos de lo bien que combinaron y de la calidad de juego que realizaron todos los jugadores del equipo de Guipúzcoa, por muy cálidos que sean son justos, pues nos hicieron una verdadera exhibición de juego. Admirablemente dirigidos por René, que es el director que lleva la batuta, indicaba todo lo que había de hacerse, los muchachos del equipo guipuzcoano, deleitaron como pocas veces a la afición.

Los vizcaínos constantemente desbordados, no sabían a dónde acudir, pues tan pronto el avance iba por el interior como era llevado por Yurrita o Kiriki, a los que constantemente se servía el balón.

Y el resultado no se hizo esperar. Regueiro remató el segundo goal después de recoger un pase de René y de driblar a los dos backs que le salieron al paso. Kiriki remató el tercero completamente internado, pues Jáuregui estaba ya en peligro, y antes había sido peligrosamente amagado por René. Bienzobas, de un remate cruzadísimo y recogiéndole un pase de Yurrita, marcó el cuarto. El quinto, que fué soberano y de los que se ven muy pocas veces, fué obra de René Petit, que después de una bonitísima combinación, llevada a cabo por Bienzobas, él y Regueiro, recogió el pase de éste y cambiando de pie la pelota, a la que hizo dar un pequeño bote, arreó un voleazo formidable que incrustó el balón por el ángulo opuesto al en que se hallaba Jáuregui. La ovación que escuchó el veterano y siempre formidable jugador será seguramente una de las mayores que habrá oido en el transcurso de su vida deportiva. Y cuando faltaban tres minutos para terminar el match, Kiriki, recogiendo un pase de Regueiro, avanzó, se internó, remató y marcó el sexto y último goal.

Los vizcaínos, en el intermedio de estos tantos realizaron avances muy rápidos, y como los del tiempo anterior, muy peligrosos; pero la defensa guipuzcoana actuó con gran acierto, muy particularmente Deva y por otra parte Izaguirre hizo paradas de verdadero mérito y esto impidió que los vizcaínos se apuntaran más goles. Sobre todo son dignos de mencionar dos enormes remates de Yermo, colosalmente detenidos por Jesús, y que sólo la gran clase de nuestro goleador hizo que no fueran otros tantos goles.

Y con el resultado de seis a uno a favor del equipo guipuzcoano, terminó el match.

Nos vamos a limitar a repetir que el match jugado ayer en Atocha fué muy interesante, entretenido, y que en él se hizo fútbol en cantidad y calidad. Del equipo vizcaíno, los mejores en la línea delantera Carmelo y Yermo. De los medios, Emery, y en la defensa los dos bien. Jáuregui hizo un gran partido y realizó paradas de extraordinario mérito.

De los guipuzcoanos todos muy bien. Admirable René, colosal Bienzobas, habilidísimo Regueiro, y en extremo peligrosos Yurrita y Kiriki. Los medios entendiendo a la perfección y los tres a cual mejor, y Deva colosal. En el primer tiempo Amador y en el segundo Arrillaga muy discretos, y Jeshus Izaguirre como siempre, superior de verdad.

José Barrena hizo un gran arbitraje y el público salió complacidísimo.—Beti-Alai.

Los diez últimos minutos del primer tiempo fueron los más igualados en juego, y en los que con más frecuencia se prodigaron los avances de los vizcaínos. Hubo un momento de verdadero apuro para la puerta donostiarra pues en tres ocasiones distintas y muy seguidas la una de la otra tuvieron el balón para rematar casi a bocajarro, Carmelo, Yermo y Suárez. Los tres intentaron el remate y las tres veces se interpusieron entre ellos y el goal jugadores guipuzcoanos, y el tanto no llegó.

Manteniéndose la igualdad de juego, llegó la terminación del primer tiempo hallándose ambos equipos empatados a uno.

El segundo tiempo en su comienzo también fué bastante igualado, pues los vizcaínos se lanzaron codiciosos al ataque, obligando a intervenir a la defensa guipuzcoana. Hagamos constar que en este segundo tiempo salió a jugar Anthon Arrillaga en sustitución del beneficiado.

Dos ocasiones tuvieron los vizcaínos de marcar y de salir por consiguiente nuevamente con ventaja. Una de ellas Izaguirre estaba fuera del marco, cuando Suárez mandó el balón muy templado hacia la red. Deva, rápidamente, llegó a tiempo, y de manera providencial salvó un goal que parecía seguro. Otra vez un formidable tiro de Yermo fué a parar al larguero, dando en la arista inferior. De diez veces, nueve esos remates son goles, pero ayer la suerte no quiso favorecer a los muchachos de Jáuregui.

Los guipuzcoanos comprendieron sin duda que estaban abusando un poco de hacer juego por el interior, y variaron de táctica, dando juego a los extremos. El abrir el juego, cosa que por cierto lo hicieron primorosamente lo mismo los medios que los interiores, dio pronto su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

siguió a los medios que los interiores, dijeron su fruto y el dominio de los guipuzcoanos

El deporte vasco**Los partidos de selección de pelota amateur jugados ayer****Las jornadas pelotísticas del Moderno, Urumia, la región y Madrid**

Ante numerosísimo público se jugaron ayer mañana, en el frontón Moderno, los partidos de selección organizados por la Federación Guipuzcoana de Pelota.

A pala jugaron Almandoz y Ventura contra Arregui y Arocena. Fue un partido entretenido, imponiéndose al final la superioridad de la primera pareja, que llegó a los 50 tantos cuando Arregui y Arocena tuvieron 42.

El segundo partido lo jugaron a remonte Campitos y Damborenea contra Arrieta y Olaizola. Damborenea, poniendo nuevamente de manifiesto su gran forma, dominó la situación y, bien secundado por su compañero, ganó el partido con relativa facilidad. Arrieta y Olaizola quedaron en 39 tantos para 50.

Por último jugaron a mano Murua y Larrañaga, de Vergara, contra Celestino y Juaristi. Los vergareses, muy superiores a sus contrarios, ganaron de calle. Celestino y Juaristi quedaron en 7 tantos para 22.

EN EL MODERNO

Ayer, con motivo de la festividad del día y como en las combinaciones tomaban parte pelotaris de primera fila, asistió mucho público a este frontón.

A primera hora jugaron a pala Solozábal y Quintana III (rojos contra Zárraga y Lejona (azules), sacando Solozábal del 11 y medio y Zárraga del 11. El dinero se dió por los rojos en la proporción de 40 a 34.

Salieron por delante los favoritos de la catedral y sin que se registrara ninguna igualada dieron fin al partido, dejando a Zárraga y Lejona en 38 para 50.

En segundo lugar jugaron a remonte Echániz y Zumeta (rojos) contra Lasa y Aramburu (azules), sacando del 11 los delanteros. El dinero se dió, a la par, por los colorados.

También este partido careció de interés por la deficiente actuación de la pareja vencida. Echániz y Zumeta se apuntaron 11 tanto 50 cuando sus contrarios no habían llegado a 40.

En tercer lugar, y también a remonte, jugaron Arano y Egusquiza, rojos, contra Urcelay y Escudero, azules, sacando ambos delanteros del 11. El dinero se ofreció por los azules con momio de 20 a 18.

Este fue el encuentro más interesante de la tarde, aunque el dominio más correspondió a los azules. Al fin consiguieron el triunfo, que hasta la tercera decena estuvo indeciso, Urcelay y Escudero, por tres tantos. El partido iba a 45.

Partidos para hoy: primero, a remonte, Iturain y Zumeta contra Aduriz y Aramburu; segundo, también a remonte, Arano y Egusquiza, contra Urcelay y Altuna.

EN EL URUMIA

Si bien podemos hacer defensa de la falta de asistencia de los aficionados por la espléndida del tiempo de que ayer disfrutamos, no haremos igual disculpa de los pelotaris que con tanta irregularidad de juego se presentaron en cancha; pues solamente en el tercero de los anunciados, vimos entusiasmo y deseos de corresponder a la solemnidad del día festivo, actuando Ulacia y Garmendia, Múgica y Ondarrés.

Y éstos fueron los únicos en satisfacer a la concurrencia, peleando con gran acierto para hacer, en resumen, el único partido que dignamente mereció los honores de una aprobación general, aunque discreta, del que resultó vencedora la primera pareja.

También es cierto que merecieron triunfar, como lo consiguieron, Rentería y Andoain, porque sus contrarios, Galarraga y Arrona, no hicieron mayor oposición, particularmente el de Arrona, que no mandó pelota a ebonas.

El segundo partido, que era el de mayores atractivos, no se llegó a terminar, porque Onaindia, que llevaba por compañero a Daniel, se retiró cuando ya el triunfo se contaba seguro para sus contrarios, Echániz y Mendizábal, a favor de los que se habían dado grandes momios, confiados en su reconocida disposición.

Y como la retirada o indisposición de Onaindia sucedió a la altura de 35 y 27, las apuestas se liquidaron al prorrato proporcional de un 35 por 100.

La jornada, pue, fué tan incompleta como lo es nuestra reseña, justificada por tal motivo.

Partidos, a cesta-punta, para hoy: primero, Bautista y Garmendia contra Múgica y Ondarrés; segundo, Rentería y Daniel contra Astigarraga y Maguregui; tercero, Aguirre y Pasay contra Andonegui y Bolívar.

EN IRUN

Con un lleno completo se jugaron ayer en el trinque Ramuntxo los anunciados partidos.

Argain y Arrayet I vencieron por diez tantos a Salegui y Atano IV.

La catedra estuvo acertada al inclinarse desde el principio por los jugadores franceses.

Argain estuvo formidable, Arrayet y Atano IV se portaron a la altura de su fama, y Salegui cumplió nada más.

En el segundo partido, Teodoro y Pampo vencieron por tres tantos a Guitaria y Ayerbe.

EN MADRID

Madrid, 20.—Ayer tarde, en el Jai-Alai, jugaron a remonte Ostolaza y Berolegui contra Salsamendi y Zabalaeta, venciendo éstos por 12 tantos.

Después, a pala, Chiquito de Gallarta y Perea vencieron por 14 tantos a Araquistain y Jéuregui.

EN BILBAO

Bilbao, 19.—Se ha celebrado en el Euskalduna el festival a beneficio de la Asociación de la Prensa. Hubo un lleno formidable, teniéndose que colocar sillas suplementarias en la cancha y quedando mucha gente sin presenciar los partidos, por falta de sitio.

Jugaron a mano los hermanos Atano contra Mondragonés y Ulacia, quedando éstos en 8 tantos para 20. Los Atanos y Mondragonés estuvieron muy bien.

Después contendieron a pala Amorebieta II y Unamuno con Izquierre y Pachico Quintana, ganando éstos por tres tantos.

Por último, también a pala, Narro II y Campos vencieron por ocho tantos a Muñoz y Zornoza.

Los pelotaris fueron obsequiados por los periodistas con un gran banquete en el Hotel Arana.

EN PAMPLONA

Pamplona, 19.—En el Euskal-Jai se jugaron por la mañana los partidos de selección para el campeonato nacional.

A pala contendieron Sáinz y Martínez con Irurita y Balestena, ganando la segunda pareja con facilidad. A remonte, Lazcano y Abrego II vencieron por gran ventaja a Huarte y Lusarreta.

Por la tarde, en partido ordinario, jugaron a remonte Bastarrica, Guelbenzu y Arrizabalaga contra Abrego y Ezponda, ganando los primeros, que hicieron nueve juegos por cinco sus contrarios.

Después se organizó un segundo partido entre Cildoz e Irigoyen contra Mora y Menenda, venciendo la primera pareja por dos juegos.

Los partidos de la Liga**El Racing de Madrid vence al Real Oviedo**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.

Ayer por la tarde en el campo del Racing se jugó el match Racing de Madrid Real Oviedo, correspondiente a la segunda división de la Liga que se suspendió el pasado domingo.

El partido fué, en general, muy movido, y tuvo momentos de gran emoción.

En la primera parte dominaron los madrileños, que hicieron tres tantos, que fueron marcados por Fuentes, Aleca y Rubiera, éste de penalty.

En el segundo tiempo reaccionaron los asturianos y lograron dos tantos por mediación de Colón.

Cuando terminaba el partido el Racing fue castigado con un penalty, pero el portero madrileño hizo una gran parada.

Terminó el encuentro con la victoria del Racing por tres tantos a dos.

SE NECESITA

maître d'hotel, con buenas referencias. Di-
rigírse al Hotel Norte y Londres. BURGOS.

En el campo de Mestalla**El Valencia empata con el Deportivo Barracas**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.

Comunican de Valencia que en el campo de Mestalla jugaron ayer tarde los primeros equipos del Valencia F. C. y del Deportivo Barracas (argentino).

Durante el primer tiempo dominaron los valencianos, que hicieron dos tantos.

En la segunda parte siguieron dominando los locales, pero los argentinos en dos jugadas afortunadas lograron el empate, con que terminó el match.

El campeonato mundial de los pesos ligeros

Nueva York, 19.
Jack Dempsey ha manifestado que tiene firmados contratos con el campeón mundial de los pesos ligeros Sammy Mandell y con Ray Miller para que celebren en el próximo mes de junio, en Detroit o en Nueva York, un combate en el que se pondrá en juego el título. (United Press.)



Dos Studebaker Presidente han establecido récords nuevos para coches de serie, al mantener la velocidad de 137 Km. por hora durante 24 horas en el autódromo de Atlantic City (E.U.), bajo el control de la Asociación Automovilista Americana.

Studebaker posee actualmente once récords del mundo, veintidós récords internacionales y TODOS los récords oficiales Norteamericanos para coches de serie.

Ninguno otro constructor puede ofrecer tan aplastante prueba de las brillantes cualidades y valor de sus vehículos.

Studebaker construye cuatro tipos de automóviles de seis y ocho cilindros de categoría: Presidente, Comandante, Director y Erskine, cada uno campeón en su clase.

Manuel RASILLA
VILLAGARCÍA DE ARENA.

Podéis comprar estos coches con vuestras ventas, sin tocar a vuestra capital.

Mi crónica semanal**La Federación Vizcaína de Pelota****Por Shanti de Meabi**

Primeros partidos de tanto. — Triunfan "Coles" y Orozco y Cincunegui y Peruchena. — Optamos por Bilbao y "Canales". — Mañanahablarémos de la proyectada Asociación de pelotaris de mano.

El pasado domingo, por la mañana, asistí a los primeros partidos de prueba celebrados en el frontón de la "Cervecería del Norte", de Bilbao, para que la Federación, recientemente constituida, elija la pareja que ha de representarla en las finales de Pamplona. Sabido es que estos partidos finales han de jugarse los días 30 y 31 del mes en curso y 1.º de Abril.

Los elementos directivos allí presentes me taron a ejercer de juez árbitro o de medio. Hasta que agradecí, tomando asiento frente al cuadro, de medida. Un verdadero modelo. Tiene extensión, alegría. Luz difusa, ironidad, largo mostrador cervetero para beber el dorado líquido de servicio del manzanilla, mesitas y sillitas de servicio en el párkin, y saludos y comentarios de amigos y aficionados que no turban los gritos de "chapelegroris" (corredores).

Perdi adolece de una falta. El suelo de su catedral es de un portland aspero y calizo. Y la puerta en su roja adquiere tonos blancos, seces y torpes, sin aquellas oscuras y brillantes suaves y desbocadas que son gozo de los pelotaris. Una ligera capa, estilo de la cancha de Guernica, es demandada de su excesiva negrura, y quedará al frente de la "Cervecería" adornado de todas sus perfecciones.

¡Ah! No estaría tampoco mal una especie de todo sombrilla, de quita y pon, para el público que asiste a la hora de las once, el señor Lorenzo que sabía ardoroso por toda la localidad.

El primer partido de tanto fué un desastre para Del Río (que llegó tarde a la cida: "a la cida"; "a dormilón"; "no hay derecho", etc.), y para Estefanía que se encontró pobre y desentrenado para contrarrestar el juego de "Canales".

A éste le ayudaba en la zaga el veterano Ortega, que cumplió su papel de aguantar la pena y difundir que le echaron.

Dos por nada. Falta de saque de "Canales" y en cinco para veintidós quedaron Del Río y Estefanía.

El segundo partido fué de mayor lucidez. Vimos al arenero Hormaza con grandes facilidades y haciendo cositas de maestro, sobre todo en sus cortadas y en sus paradas aire con la goma. Su zaguero Olaitza posee un juego seguro y práctico.

Fueron sus contrarios Cincunegui y Peruchena. El de Arostegui (Cincunegui) está más curtido en estos lides, sirve el tanto y aprovecha los errores con prontitud y precisión de enterado. Ésta fué su ventaja sobre su adversario, que no pudo pasar de doce tantos. Olaitza estuvo desoreto y levantador.

Ya nos gustaría ver la repetición de este partido, y es muy posible que otro fuera el resultado.

El que más nos gustó de todos fué un desastre para Del Río (que llegó tarde a la cida: "a la cida"; "a dormilón"; "no hay derecho", etc.), y para Estefanía que se encontró pobre y desentrenado para contrarrestar el juego de "Canales".

Con las buenas referencias que tiene el gran amateur y delantero saltartino Juan Simeón y el Juego que vimos apuntar en Bilbao ("Canales"), creemos que su candidatura tiene mayores probabilidades de presentación en Pamplona. Y opinamos que, si presenta esta pareja, sería muy difícil de ser batida. Iramos a la capital navarra sólo por su brillante actuación de estos bravos vizcaínos.

Nos dicen que Bilbao será probado el domingo. Propongo que como toque final se jueguen, entre los amateurs, a los dos más fuertes y hábiles, para enfrentarlos a mis gallos "Canales". Pondría trece boles de cervecera contra mis encartados.

Pasando el último miércoles en tren por la catedral de Elgoibar se me dijo que los pelotaris iban a reunirse ese día en Vergara para constituirse "todos" en Asociación Provincial, y hablar de Montepíos y medidas de solidaridad y cooperación que prevengas de inhabilitación temporal o total.

En ocasión solemne, acompañando al amigo don Ramón de Basterre, expusimos no ha nuestro consejo favorable a este género de asociación profesional.

Las dificultades cada vez más artificiales de vida, el correr de las transformaciones y las necesidades de resistencia contra posibles abusos de Empresa, y, sobre todo, el triste y humillante porvenir a que los excesos generan conducen a muchos pelotaris que sanaron en sus buenos tiempos y quedaron malos, con causas bien justificativas de previsores.

Pero el tema es interchante y merece atención. Espero a mañana nuestros lectores Ondarrá, y marzo.

SE TRASPASA

en Tolosa acreditado establecimiento de bodegas, en sitio céntrico.

Informarán: calle Aragóen, 1.º de planta.

V. Sáenz de Vignera

DENTISTA
Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7.

Jenaro Mañeru
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6.
Avenida de la Libertad, 43. Teléf. 12.700

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción
Administración y Talleres
10-0000
10-0000

©STUDEBAKER©

20 de Marzo

La Voz de Gipuzkoa

Página 9

E COS

De todas partes

AL SINGER, VENCEDOR
NUEVA YORK. — El peso pluma Al Singer, pretendiente al título mundial, ha vencido a Budd Taylor, por puntos, en un match a diez rounds. (Argos.)

ROUTIS VUELVE A NORTEAMERICA
PARÍS. — André Routis, campeón mundial de las plumas, embarcará el miércoles en el «Ille de France» para Nueva York. Su primer contrincante será Al Singer, aspirante al título. (Argos.)

LOS BOXEADORES ESPAÑOLES A LA HABANA

NUEVA YORK, 18. — Los boxeadores españoles Ara, Leis y José Martínez embarcarán a fin de la presente semana con dirección a La Habana, donde boxearán a fin del mes actual. (Argos.)

EL PASAYAKO HACE UN LLAMAMIENTO

A LA AFICION

El Pasayako ha abierto una suscripción voluntaria entre sus socios y el vecindario, para recaudar fondos para que su equipo de fútbol pueda participar en el campeonato de la Liga, en el grupo de la tercera división.

LOS SEMIFINALISTAS DE LA COPA DE FRANCIA

PARÍS. — Como resultado de los partidos de fútbol jugados el domingo, han quedado clasificados como semifinalistas en la Copa de Francia los equipos de los Clubs Saint de Raphael, F. C. Sete, S. O. Montpellier y U. R. Dunkerque-Malo.

HOLANDA VENCIO A SUIZA

AMSTERDAM. — El equipo nacional de Holanda venció al de Suiza por tres goles a dos. El match resultó muy interesante y los dos equipos hicieron buen juego.

AUSTRIA Y CHECO-SLOVAKIA, EMPATADOS

PRAGA. — Ante más de 40.000 espectadores, jugaron el domingo los equipos representativos de Austria y Checo-Slovakia.

El match fue disputadísimo y terminó con empate a tres goles. El primer tiempo terminó a favor de los austriacos por dos a uno.

DEMPSEY A INGLATERRA?

LONDRES. — Comunican que Jack Dempsey va a trasladarse a Inglaterra, con objeto de organizar algunos combates, en los que participarán boxeadores americanos.

Aun cuando la noticia hay que acogerla con la debida reserva, los que se dicen iniciados aseguran que es cierta y que Dempsey desembarcará en Inglaterra el primero de mayo, y agregan que pudiera darse el caso de que fuera en la Gran Bretaña donde el ex campeón del mundo volviera a subir al ring, actuando en el doble aspecto de organizador y actor.

ENTRENAMIENTO DE LOS CORREDORES GUIPUZCOANOS

Por mandato de la Federación Nacional, hoy, a las once de la mañana, en el Hipódromo de Lasarte, se entrenarán los corredores guipuzcoanos que han sido seleccionados para integrar el equipo español que tomará parte en el cross-country de las Diez Naciones, que se celebrará el próximo día 23 en París.

MATEO OSA SE HA ENCARGADO DE SUS PROPIOS ASUNTOS

Mateo Osa, el campeón hispano de los semipesados, y Manolo Aguirregaviria se han separado de común acuerdo. En adelante, el propio Mateo se ocupará de llevar sus asuntos, sin mediación de manager alguno.

BOXEO EN INGLATERRA. — HARRY CORBETT CONSERVA SU TITULO

Londres, 19.—En un match a 15 rounds, Joe Stephens venció por puntos al francés Lee Bressey.

Anoche, Harry Corbett, campeón inglés de los plumas, hizo match nulo en 15 rounds con Johny Garthibert. El título se puso en juego y, por tanto, sigue conservándose Corbett. (Argos.)

LA GRAN REGATA OXFORD - CAMBRIDGE

Londres, 19.—El próximo sábado, a las once de la mañana, se disputará por centésima vez la gran regata entre las Universidades británicas de Oxford y Cambridge.

Puedes decirles que los dos equipos han terminado su entrenamiento intensivo. Tendrán que salir a remar hoy y mañana, pero el entrenamiento de estos días más será de revisión, algo así como para pillar más, de forma que las dos tripulaciones estén en su punto, que un trabajo de fuerza.

En cuanto a las marcas realizadas por las dos tripulaciones en sus entrenamientos no pueden servir de base, por cuanto han sido hechas en distintas condiciones, haciendo los recorridos en direcciones invertidas y con distintas marcas.

Lo único que puede arietar algo es la impresión que han hecho los dos equipos. Cambridge efectuó el recorrido con absoluta regularidad. Oxford, después de una buena salida, picando a base de 34 paladas,

durante 4.000 metros una boga sostenida con 30 paladas por minuto. Al cabo de los 4.000 metros dieron la sensación de que desfallecían, y Graham, el cabó de la tripulación, inició una boga más pausada. Pero en la última milla se rehicieron y terminaron el recorrido de manera brillante y bogando a 36 paladas.

Es muy difícil pronosticar cuál de las dos tripulaciones vencerá, pero dominaría más la impresión de que el equipo de Cambridge está mejor acoplado y que este año volverá a asegurarse la victoria.

El homenaje a Planas**Alcanzó éxito rotundo, acudiendo al mismo enorme gentío**

El Tolosa F. C. derrotó a la selección. - El simpático acto en el C. D. Esperanza



EN MARTUTENE.—Del homenaje a Planas. El homenajeado con algunos de los elementos deportivos que tomaron parte en la fiesta.

(Foto Gueréquiz.)

No nos equivocamos al singularizar un éxito en que hacían su aparición los jugadores, fué imponente, y "Planas", emocionadísimo, saludaba a esa compacta masa de aficionados, que rendía tributo de admiración y simpatía a quien se hizo acreedor a ello. Para qué hablar del desarrollo del magnífico programa confeccionado para dicho homenaje? Una marceña fueril. ¡Qué nos im-

region, sacrificando su juventud, devoción, energía y entusiasmo desinteresadamente.

También el señor Bengoechea, en nombre del Aviación y de la Federación Atlética Guipuzcoana, dedicó sentidas frases al hombre "con cuerpo de atleta, y corazón de niño". así como el Pasayako, Tolosa y otros, que sentimos no recordar.

El acto resultó enextrême simpático y de él guardará grato recuerdo el simpático "Planas", a quien deseamos toda clase de prosperidades y de dichas, y a quien aún retirado de la vida activa del fútbol, seguiremos queriéndole y admirándole, porque su bondad de bien se lo merece. — Jacobo D. Portes.

El C. D. Hispano de Irún pone en conocimiento del Sporting de Gros y de la selección que han de jugar a beneficio de Planas, que reta al vencedor de dicho encuentro.

En caso de aceptar se ruega contesten por este diario mencionando fecha, hora y campo, si no lo haremos nosotros en caso de aceptar dicho reto, dispuestos a jugar lo que buena mente quieran. — El secretario.

Montero arbitrará el partido R. Unión-Athlétic de Bilbao

Para arbitrar el partido que jugarán el próximo domingo el Athlético de Bilbao y el Real Unión de Irún ha sido designado el señor Montero, del Colegio de árbitros del Centro, que será ayudado por jueces de línea guipuzcoanos.

Para el partido que jugarán dichos equipos en Bilbao actuará el mismo árbitro, pero con jueces de línea vizcaínos.

Siempre barato

Aceite, 2,25 litro. Bacalao, 1,95 kilo. Piñones, lata grande, 0,50, y pequeña, 0,25. Alubia roja, 1,45 kilo.

MANTEROLA, 6 Teléfono 1-31-37.

(Servicio a domicilio.)

La mejor solución alcalina se obtiene con la

SAL VICHY - ETAT

Producto natural superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

Manuel Roncal

DIABETES, REUMA, OBESIDAD, DELGADEZ
De 11 a 1 y 4 a 7. Económica: martes y sábados, seis y media a ocho.

PRINCIPE, 37, 4. Teléfono 1-25-49

TEATRO CINEMA **Aertura del Casino Ramuntxo** **DANCING y todos**
CAFE GLACIER para la temporada de Pascua desde **los festivos**
el sábado, 30 de marzo

LA TRAGEDIA DEL GÓLGOTA

aparece reproduida en la grandiosa cinta

“JUDAS”

que se estrena el viernes en el

CINE URUMEA

P.D.A.D. CERA FENIX

PISOS **MUEBLES**

LATA 1 litro 1,2 kilo 1,4 kilo
4 pie. 2,80 pie. 3,50 pie.

Depósito: Aldama, 16 **BERNABÉ TORRE**

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

20 de Marzo

En Elgoibar

Una señora y su hija sufren graves heridas en accidente de automóvil

Entre Alzoa y Elgoibar ocurrió el lunes un grave accidente automovilista.

Procedente de Bayona y conducido por la señora Antonieta Dalos, a quien acompañaba una hija de cinco años de edad, iba por la carretera el automóvil 4181-P. 9-Bayona, y en sentido contrario el de San Sebastián 50426 (pruebas). Los dos vehículos chocaron violentamente.

La señora Dalos y su hija sufrieron heridas de consideración, teniendo que ser atendidas en la clínica del doctor Arrillaga, donde fueron trasladadas en otro automóvil.

El coche de San Sebastián, que conducía Luis Salas, sufrió, como el francés, grandes averías. El conductor resultó ileso.

Las señoritas heridas han quedado instaladas en la clínica del doctor Arrillaga hasta completar su curación.

El juzgado ha intervenido en el suceso.

"LA VOZ" EN ELGOIBAR

Letras de luto.—A la avanzada edad de 64 años falleció en esta villa la respetable señora doña Josefa Belástegui Aldecoa.

Enviamos nuestro pésame a su desconsolado viudo, hijos y demás familiares.

Junta general.—Se convoca a Junta general extraordinaria para las ocho y media de la noche de mañana jueves, a los socios del Elgoibar F. C. Por tratarse de asuntos de interés, se suplica puntual asistencia.

Notas varias.—De Pasajes llegó la señora Marina Mardaras.

—Se halla restablecido de su dolencia el industrial don Vicente Régil.

—También se halla completamente restablecido el joven Pedrito Larrañaga.

—Estrechamos en ésta la mano del notable músico Juan Elorri (a) "Telosa", que, procedente de Placencia, vino con su familia a pasar el día entre sus amigos de ésta— El correspondiente.

No olvide que el
ALGODÓN HIDROFILO
"LA HERMANA"
es la mejor marca española

DUNLOP

SOCIEDAD ANONIMA ESPAÑOLA
SEVILLA MADRID BARCELONA

FORT DUNLOP
ES LA CUBIERTA DEL DIA

NOTICIAS

PUERTO DE PASAJES.—Durante el día de ayer se registró el siguiente movimiento: Entradas: «Calderón», de Hamburgo; «Beanport», de Joven; «Ruda», de Gijón; «Aloña-Mendi», de Liverpool.

Salidas: «Aloña-Mendi», para Bilbao; «Calderón», para Bilbao; «Beanport», para Santander; «Amelia», para San Esteban de Pravia.

MAREAS DEL DIA 20.—Primera pleamar, a las 11,15 de la mañana; primera bajamar, a las 5,35 de la tarde; segunda pleamar, a las 11,54 de la noche; segunda bajamar, a las 6,15 de la mañana.

MAREAS DEL DIA 20.—Primera pleamar, a las 11,15 de la mañana; primera bajamar, a las 5,35 de la tarde; segunda pleamar, a las 11,54 de la noche; segunda bajamar, a las 6,15 de la mañana.

DIABÉTICOS
VINO NATURA ANTIDIABÉTICO, agradable y de efectos seguros. Venta en comedores y farmacias.

EXCLUSIVA EN SAN SEBASTIÁN

Cederá a persona activa, para la venta de un producto nuevo y patentado, de gran consumo, con un beneficio asegurado. Precisa disponer de 1.200 pesetas.

Escribir dando detalles y artículos a que se dedican, a VOZ DE GUIPUZCOA, número 4-71-39.

"A los comulgados"

Aconsejada a vuestras mamás que os llevan a retratar al gran Estudio Fotográfico de Eugenio Figurski, en Rentería.

(Frente a la fábrica de galletas Olibet.) Actualmente, gran Exposición de retratos de primera comunión.

Enfermos del **ESTÓMAGO**

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

Ellxir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.



Una anciana y sus familiares sufren graves quemaduras

Estaba junto al fuego la anciana de setenta años, María Bautista Otegui, cuando le prendieron las llamas en las ropas.

La anciana prorrumpió en gritos demandando auxilio. Acudieron el marido Antonio Olazábal y los hijos del matrimonio, Faustino, Juan y Manuel, que intentaron socorrer a María.

Todos ellos recibieron a su vez quemaduras de alguna consideración.

El estado en que quedó María es de bastante gravedad.

Ocurrió el suceso en el caserío "Aguinaga", del término municipal de Beizama.

Sucesos y ocurrencias

PROBLEMA A DISCUTIR

Ayer tarde se presentó en la Comisaría de guardia acompañando a un sujeto llamado Juan Irazusta, de cuarenta años, tratante en ganado, detenido a requerimiento de Francisco Arzuindegui, de 55 años, labrador del caserío "Otegui". Según parece, en una carnicería de la calle de San Jerónimo cogió Juan del mostrador sesenta pesetas.

Iba el inculpado que lo hizo así porque Francisco le debía esa cantidad, asunto que en el Juzgado se aclarará, como es natural.

EL CAMBIAZO DEL RECIBO
A las cinco de la tarde compareció en la Comisaría Matías Calle, de 31 años, casado, jornalero, habitante en el barrio de Loyola, en "Villa María", y dijo que el día 17, estando en la huerta, se había presentado el propietario de la finca, Fidel Martínez, manifestando a la esposa de Matías, Sofía Villar, que iba a cobrar el alquiler del piso.

Sofía le entregó un billete de cincuenta pesetas y otro de veinticinco, devolviéndole Fidel 16 pesetas y cincuenta céntimos y un recibo roto.

Cuando Sofía entregó el recibo a su esposo, éste vió que no era el correspondiente a la renta, sino uno a nombre de Fidel Martínez expedido por el Juzgado municipal, por gastos de deshincamiento, con lo que nada tiene él que ver, creyéndose víctima de una estafa, lo ha puesto en conocimiento de la autoridad.

La Unión Residuera Española S.A.

BILBAO

Se pone en conocimiento de los señores suscriptores de acciones preferentes de esta Sociedad que durante los días 1 al 5 del próximo mes de abril deberá hacerse efectivo el pago del segundo dividendo pasivo, o sea pesetas 125, por cada acción suscrita.

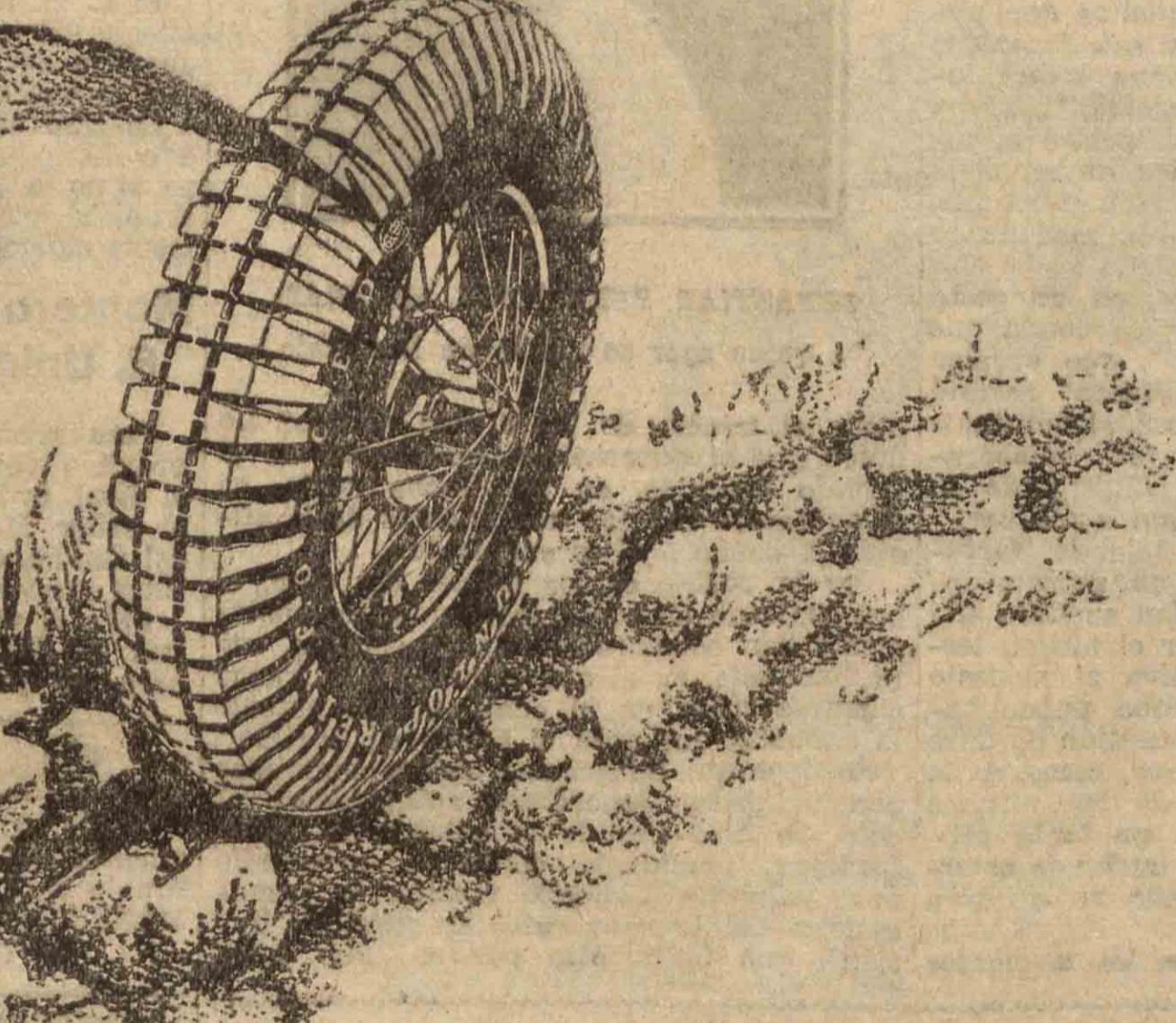
FORT DUNLOP UN NEUMÁTICO DE LUJO A PRECIO MODICO

1. **Más resistencia:** Por sus refuerzos laterales y paredes extra-fuertes de tejido de algodón producido en las fábricas propias DUNLOP.
2. **Más duración:** Por su mayor cantidad de goma de una resistencia superior a cualquier otra y obtenida en sus propias plantaciones.
3. **Más perfecta proporción:** Por la científica distribución de sus componentes. El resultado de 41 años de experiencia en la fabricación de neumáticos.

Con estas cualidades que soportan perfectamente las exigencias extremas del automobilismo moderno, la cubierta



FORT



20 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PESO POR SERVICIO
• UNA PESETA •

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADUANA.
• 1.20 PESETAS •ADMITENSE huéspedes con o sin pensión y se alquilan gabinetes amueblados; precios económicos. San Martín, 42, 1.^o

ADMITENSE huéspedes en pensión o sólo para dormir; alquílanse ventiladas habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-31.

AGENCIA BUEN PASTOR. La más antigua, seria, formal, dispone 25 muchachas para todo. Teléfono 1-13-06.

AGENCIA Buen Pastor. Buenas plazas doncellas Paris, para todo Madrid, camareras 25 años balneario. Teléfono 11-306.

AGENCIA BUEN PASTOR. Ofrece, informadas, cocineras, doncellas, para toda, niñeras, amas secas, camareras, interinas. 1-13-06.

AGENCIA BUEN PASTOR. Dispone nodrizas primerizas, criar en casa padres criatura. Camareras buenas plazas. 1-13-06.

ALMONEDA urgente. Hermosos colchones de lana, armarios de luna y otros roperos. Avisar al teléfono 11-895.

ALMONEDA, toda clase muebles, dormitorios completos. San Martín, 50, 4^o, de diez a doce y de tres a seis.

ALQUILÓ dos hermosos pisos exteriores de 45 y 60 plazas, cuatro habitaciones, cocina y torreño. Informarán esta Administración.

ARREGLO máquinas de coser, calcular, escribir, numeradoras, gramófonos, etc. San Marcelo, 8, 5^o.

AUTO "Suerba O. M.", conducción interior. 6 plazas, 14-HP., 4 frenos. Magneto "Delco". Plazas. 6.500. Razón C. Columbia. Antiguo.

CANARIERA con 20 nidos, 50 plazas; canarios para criar. Miracruz, 25, guarnicionería, y Pasajes, calle Muelle (Ancho).

CALZADOS TELLO Ventas a plazos. Calle Urbina, 34.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inésita" (Alegorrieta). Teléfono 4.061.

DRILES, el más extenso surtido en calidad y precio. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

CORTES traje caballero, desde 750 pesetas corte. Mayor, número 51, Hernani.

D. MARÍA MARTÍNEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.^o Izqda. Teléfono 1-45-26.

EN SITIO inmejorable sencillo piso amueblado hasta fin de junio; hay habitaciones con o sin pensión. Urbina, 28, Tejidos.

FONOGRAFOS con 20 piezas, del procedimiento eléctrico, a elección, ptas. 125. Columbia Graphophone Cy. Sucursal Guetaria, 5.

GANGA. Máquina "Singer", ideal para trincheras y cuero, y dos familiares, bobinas; Compro papeletas. P: Escuelas, 1. Vaciador.

GRAN ocasión. Vendo coche torpedo, cuatro asientos, buen estado, precio ocasión. Razón J. Manuel Elizalde. Ferretería. Pasajes-Ancho

HACE FALTA cocinera y doncella, dormir en su casa. Razón: Villa Azpeitia. Iguelgo.

HACE falta aprendiza adelantada de charquera. Paseo de Atocha, N, entresuelo.

HACE falta oficial barbero, que sepa bien su obligación. Diríjase Pasajes de San Pedro, frente al frontón.

HACEN falta doncellas, camareras y chicas para todo; 40 plazas. Agencia, plaza de las Escuelas, 5.

HACEN FALTA oficiales picorros. Sastrería Pujol. Garibay, 11.

INTERINA. Hace falta una interina. Razón: Iztueta, 7, piso tercero.

MUCHACHA vascorrogada de 18 a 20 años, se necesita; buen sueño. Matia, 52, segundo.

MALETAS, baúles, maletines, necesarios; mucho surtido, precios como nadie. Vea escaparates. Elcano, 6. "El Candado."

MUEBLES. Comedores, dormitorio, sillerías, aparatos de luz, tapicería y relojería. Casa Mauri. Calbetón, 42, próximo a Mayor.

OPRERO muy experto en montaje y reparación de aparatos de Radio, se necesita en Casa Columbia. Guevaria, 5.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda "Casa Mari". San Martín, 8.

RETRATESE en Foto Iberia. Seis bonitos retratos pasaporte desde 1.50. Entregas en el acto. Paseo Colón, 9.

SE ALQUILA buen local en la calle de Eibartrán. Razón: Plaza de la Alameda, 5, segundo.

SE LIMPIAN trincheras a 4 y 450 plazas; entrega dia siguiente. San Francisco, número 36, 5.^o izquierda.

SE LIMPIAN trincheras y trajes a 4 y 5 pesetas, en 24 horas. Legazpi, 7, quinta. Teléfono 1-31-62.

SE NECESITA una aprendiza de modista. Aldamar, 34, 3.^o

SE NECESITA muchacha de 30 a 35 años, que sepa de cocina. Presentarse, de 12 a 4. Calle Aguirre Miramón, 5, segundo derecho.

SE OFRECE muchacha sabiendo cocina, costura y plancha. Preferible dormir en su casa. Miracruz, 10, portería (café de La Paz).

SE TRASPASA bar en la parte vieja; urge. Informarán: Juan de Bilbao, 4.

SE VENDE caldera de vapor vertical 25 caballos, 26 m² superficie calefacción, con accesorios, a toda prueba. Teléfono 4116.

SE VENDE barata cama hierro matrimonio, somier tapizado, sofá, butacas, sillas nuevas. Paseo de Colón, 17, portería.

SE VENDE un carro de sierra, largo 10 metros, marca Guilhet Jiménez. Muebles. Rentería.

TRAJES azules, buzos y bombachos. Casa Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

TRAJES de paño y dril caballero y niño. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

TRINCHERAS Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez. Isabel 1^a planta, número 9.

CALLE DIAZ DE ARTEAGA, 12.

PUBLICITAS

TOLDO compraría en buen uso compuesto de soja, armazón seis e siete metros. Teléfono 1-32-31.

VENDO coche "Renault" torpeda, precio económico. Primo de Rivera, 3, primero. Irún.

La pureza y la riqueza de la sangre, la resistencia del sistema nervioso, la regularidad de todas las funciones vitales: he aquí las condiciones esenciales e indispensables para el estado en buena salud.

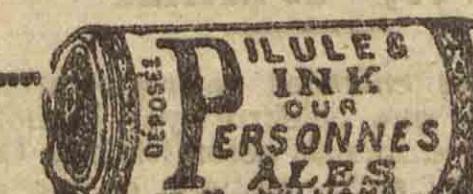
Para conservar este equilibrio armónico, para adquirirlo si por desventura se falta, no hallareis un remedio mejor que las

Pildoras Pink

que dan a la sangre en una forma perfectamente asimilable, todos los elementos que constituyen su riqueza y su fuerza, que tonifican el sistema nervioso y estimulan la actividad de todos los órganos.

Las Pildoras Pink dan una curación rápida y cierta en todas las enfermedades que tienen por causa el empobrecimiento de la sangre y la debilidad del sistema nervioso.

Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja.



"La Voz" en Eibar

(POR TELÉFONO)
Eibar, 19 (1130 a.m.)

MUSICA

A pesar de que nos hallamos en plena Cuaresma, soy ha sido un día de mucha música.

Por la mañana, a las nueve, la banda municipal y los "txistularis" recorrieron las calles ejecutando alegres pasacalles.

De once a doce, la banda municipal dio un bonito concierto en la plaza de Alfonso XIII, ejecutando obras españolas y vascas.

EXCURSIONES

Aprovechando el buen tiempo, muchas familias y el elemento joven salieron de excursión a los montes próximos, que se vieron concurridísimos.

EN EL ASTELENA

En el frontón Astelena se jugaron ante escaso público, dos partidos de pelota a mano.

Primeramente, Murua y Mallavis I contendieron con Uria y Arriamendi.

El dinero salió por los primeros, que dominaron francamente en la primera parte.

Hubo igualadas a 12, 15 y 17. Luego se impusieron Uria y Arriamendi, que dejaron a sus rivales en 19 tantos para 22.

Los bajistas hicieron un bonito negocio. Luego, Gorriti veio con facilidad a Arriola y Estarta. Este jugaba con la izquierda únicamente.

RECABISTA A BILBAO Y SAN SEBASTIAN

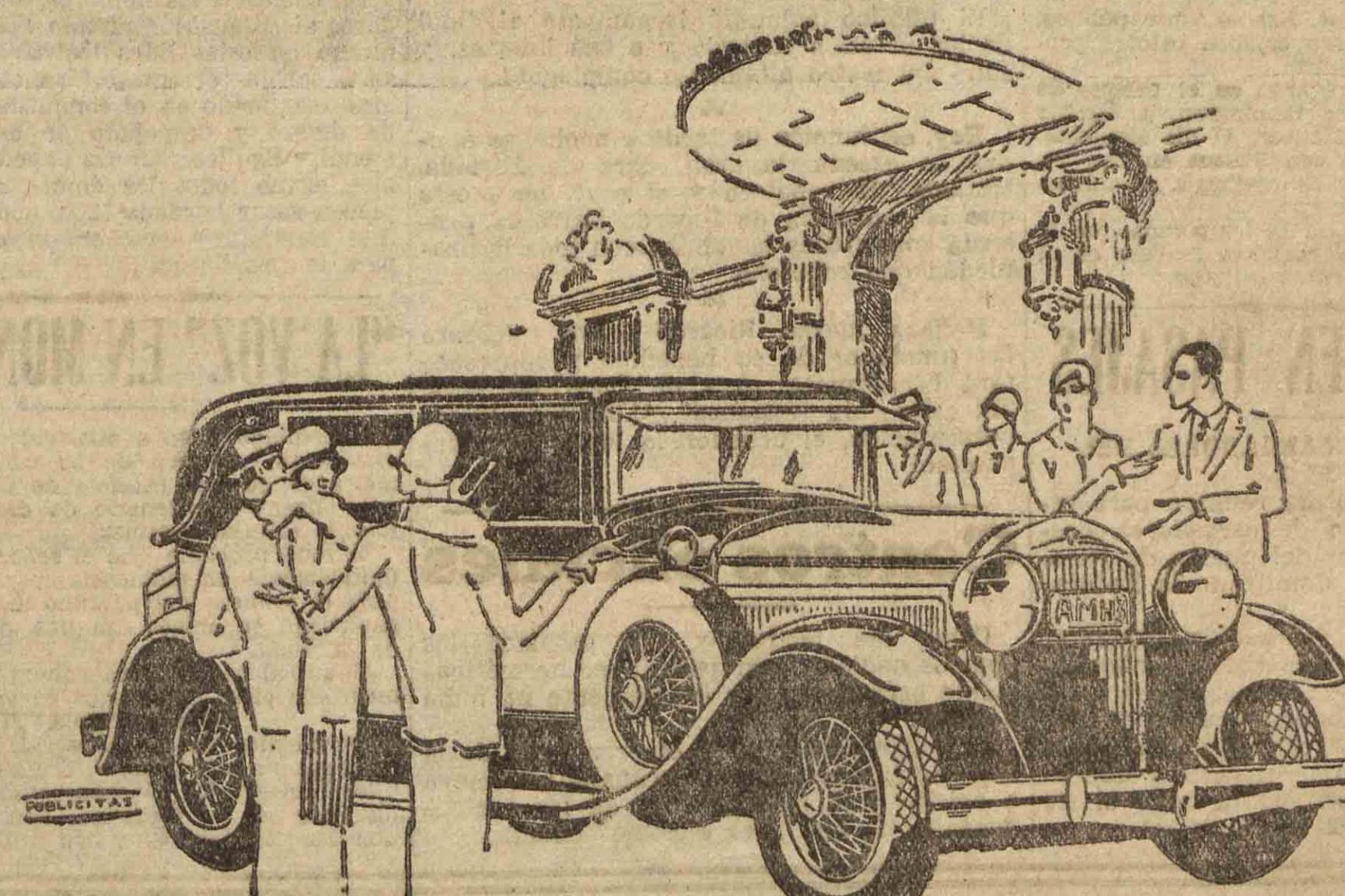
Todos los días. Dirigir los encargos a la viuda de Churrucua, calle de María Angéla y al Hotel Julián.

CINE

Por la noche, los cines, en los que se anuncian magníficas cintas, se han visto concurridísimos.—T. Echáuce.

PASTILLAS CRESPO

Cáman la tos. Mejoran rápidamente catarras y enfermedades de la garganta. Evitan gripe y pulmonía
Dos pesetas caja



Predominio indiscutible

Si los modelos anteriores de HUDSON alcanzaron justa fama por su inmejorable funcionamiento y lujoso conjunto, los nuevos modelos 1929 que ahora presentamos establecen normas de elegancia y perfección para la construcción de automóviles.

Es realmente notable el resultado que han obtenido los ingenieros de la fábrica HUDSON en estos modelos 1929, al acumular en ellos el resultado de las sugerencias de los centenares de propietarios de coches Super Six, que han determinado 64 innovaciones sobre los modelos anteriores.

El HUDSON 1929 ofrece al comprador de automóviles cuanto puede desear en hermosa apariencia, extremada comodidad, gran amplitud y rendimiento mecánico insuperable. Y, sobre todo, una gran economía de consumo y sostenimiento, factor muy digno de tenerse en cuenta al adquirir un coche.

Carrocerías más lujosas y más largas.—Velocidad superior a los 122 kilómetros por hora.—Mantiene una marcha de 112 kilómetros en largos recorridos.—Nuevo tipo de frenos de doble acción en las cuatro ruedas, inalterables por el tiempo.—Mayor facilidad de conducción.

Adquiera usted un HUDSON y experimente el orgullo de poseer un coche que no desmerece al lado de aquellos cuyo costo es tres veces superior.

También presentamos los nuevos ESSEX 1929 que constituyen la nota sensacional en coches de su precio.

PRECIOS

HUDSON	
CHASIS LARGO	
SPORT PHAETON (3 plazas)	14.500
SPORT SEDAN (5 plazas)	15.500
PHAETON (7 plazas)	15.650
SEDA (7 plazas)	16.950
SEDA LIMOUSINE (9 plazas)	17.250

CHASIS CORTO

COACH	
ROADSTER	15.000
COUPE	15.500
STANDARD SEDAN	15.500
PHAETON (5 plazas)	15.650
YOUN SEDAN	16.950
COUPE CONVERTIBLE	17.250
VICTORIA	17.750
LADIES SEDAN	18.000

ESSEX

PHAETON	8.150
COACH	8.650
ROADSTER	8.950
COUPE	9.150
SEDAN	9.250
YOUN SEDAN (from 1929)	10.100
COUPE CONVERTIBLE (from 1929)	10.350

Estos precios se entienden para coches con ruedas de madera y cinco neumáticos.

Por ruedas metálicas hay un complemento de 350 pesetas por Hudson, y 300 por Essex, exceptuando los modelos Hudson con ruedas de chasis largo y el modelo Victoria.

HUDSON & ESSEX
Super Seis

Distribuidores en San Sebastián: CIORDIA Y LARRINAGA-Easo, 1

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO CEBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 me-
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.
EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos pre-
cios que en Guipúzcoa.

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

En tal día como hoy San Sebastián hace treinta años

20 MARZO 1899.—En San Juan de Luz, donde era artículo de fe que las clases obreras de España estaban sumidas en la ignorancia, en el error y en la superstición, uno de aquellos obreros, convencido de que una anciana a la que llamaban la bruja, había hecho "mal de ojo" a su mujer, llevó a la pobre vieja su casa, la ató y enseñándole un hacha, un cuchillo y una cuerda para ahorcarla, la quiso obligar "a sacarle los demonios del cuerpo".

A los alardos que daba la pobre anciana, acudió el vecindario, que la libró de las garras de aquél "cultural".

En el trinquete del barrio de Gues, jugaron un partido, Juanito Brau y Vega, a "shash-red", contra dos peletaris de Hernani, uno a red y otro a cesta. Vega y Brau se divertieron con ellos, como el gato se divierte con el ratoncillo.

"La Epoca", de Madrid, decía que el candidato a diputado a Cortes por San Sebastián, sería el conde de Torre-Múzquiz. "Heraldo de Madrid" decía que quien sería el candidato monárquico era el señor Lizariturri, que andaba en Madrid, gestionando asuntos políticos.

Los carlistas decían que esperaban órdenes de Venecia.

En Fuenterrabía, cuatro valientes se constituyeron en empresa para dar novilladas y corridas de toros. Para las próximas Pascuas de Resurrección tenían una novillada con Bernallino y cuatro de Berlín. Estaban gestionando nada menos que las contratas de Guerrita y de Reverte, para dos corridas a cada uno.

En la Audiencia se vió en juicio oral y por jurados, una causa interesantísima. En un caserío de Gaindunizqueta, dos hombres entraron, mataron al "cañero", hicieron a la mujer y robaron lo que había.

Al banquillo llegó uno de ellos, cargado con toda clase de indicios, pero como el fiscal no encontró una base firme para acusar, retro la acusación y el individuo fue puesto en libertad.

Se celebró en el teatro Principal un gran concierto de la Banda municipal, para confirmar en sus cargos a los solistas de la misma, señores Larruquer, tromba; Labiano, requinto, y Minteguiaga, oboe. Tanto la banda como los solistas, fueron ovacionados. Asistió tanto público, que hubo palco en el que estaban catorce personas. La entrada era libre.

Los miqueletes entregaron en el parque de Artillería los 212 fusiles Remington, a cambio de otros tantos fusiles Mauser. Al día siguiente, medio Cuerpo cumpliría con Pascua en San Vicente, y dos días después realizaría el mismo acto, el otro medio Cuerpo.

Se abrió el abono para la temporada que la compañía de José González iba a realizar en el Bellas Artes, con excelente resultado.

“LA VOZ” EN PASAJES

LA SOCIEDAD DE CARGADORES DEL PUERTO

Se celebró la anunciada reunión para reconstituir la Sociedad de cargadores, descargadores y similares del puerto de Pasajes, convocada por el Comité de la Federación local.

El presidente de la Federación pronunció un discurso, haciendo resaltar el entusiasmo de los que asistieron a la convocatoria y afirmó que ello era buena prueba de que los trabajos para la reconstitución de la Sociedad no han caído en el vacío y que en otra reunión se llegaría seguramente al fin deseado por todos.—El correspondiente.

Los conciertos de la Sinfónica

Hoy, miércoles, se celebrará en el teatro del Príncipe, a las siete de la tarde, el tercero y último concierto de abono, por la Orquesta Sinfónica de San Sebastián.

El concierto será dirigido por el maestro Larrocha y el programa, que no puede ser más selecto, será el siguiente:

Primera parte

1. Septimá Sinfonia en “la” (op. 92).—Beethoven.
I. Poco sostenuto; vivace. II. Allegretto.
III. Scherzo presto. IV. Allegro con brio.

Segunda parte

2. Los encantos del Viernes Santo (parsifal). Wagner.
3. Dos preludios vascos (primera vez).—Juan María de Ugarte.
I. Also kar batek. II. Kar ederra.
4. “Umerutzta” (melodía original).—José María Olazola.
5. a) Serenata núm. 1 (op. 7).—Grazounow.
b) Danza persa de la “Khovanchtchina”.—Mousorgsky.
6. Obertura de “Rienzi”.—Wagner.

Teatro Victoria Eugenia

Hoy se representará “El zapatero y el rey” de Zorrilla

Dos grandes entradas se registraron en las funciones que celebró ayer la notable compañía del eminentísimo actor Ricardo Calvo.

Por la tarde, en la matinée de moda, se puso en escena la genial obra de Benavente, “Los intereses creados”, y por la noche se representó la inmortal shakespereana “Hamlet”, en la que Ricardo Calvo realiza una insuperable creación.

El público aplaudió largamente al final de los actos, a Ricardo y a sus huestes, y salió del teatro altamente complacido.

Hoy, en función de tarde y noche, se pondrá en escena la gran obra de Zorrilla, titulada “El zapatero y el rey”, obra ésta que la compañía de Ricardo Calvo la presenta como todas las obras, con toda la propiedad que requiere.

Mañana jueves, Ricardo Calvo celebrará las funciones de su beneficio y representará la hermosa obra de Lope de Vega, “El estigo sin venganza”. Al final de la representación, el beneficiado leerá escogidas poesías.

Centros oficiales

Como día festivo—y tan señalado—los Centros oficiales estuvieron ayer herméticamente cerrados y por consiguiente no hubo noticias.

El gobernador civil y el presidente de la Diputación fueron por la mañana a Zumaya a asistir a la inauguración de los centros docentes de que ayer dábamos cuenta.

—“Ah, yes!”... yo soy ciertamente muy misántropo...

La puerta se abrió.

Los dos hombres entraron.

La casa, como sabemos, estaba construida a la mitad de un declive bastante rápido.

Este declive lo habían transformado en jardín.

Macizos, arrabes y bosquecillos iban escalonándose hasta la habitación, a la que se llegaba por dos alamedas que serpentearan por entre aquellos arbustos y flores.

Mas todo esto se encontraba en mal estado de conservación.

—El propietario no se encarga de nada—dijo Mornas.—Tendré usted necesidad de un jardiner...

—“Ah, yes!”

Llegaron a lo alto del declive.

La casa estaba en medio de una pequeña mesa rodeada de árboles.

Las ventanas del piso primero, lo mismo que las del cuarto bajo, estaban cerradas con postigos de madera, a más de las persianas y los cristales, lo que le agrado no poco a Arnoldo.

Un pasillo bastante largo dividía la planta baja, en dos partes iguales y terminaba en una puerta trasera.

Por esa parte el jardín ya no seguía mucho y terminaba por una especie de barranco, o mejor dicho, de excavación muy honda, al fondo de la cual se podía llegar siguiendo un sendero de cabras lineado entre la maleza.

Debris de aquél pequeño abismo se elevaba la tapia que cercaba la finca.

—Esto es una vieja cantera—dijo Mornas señalando la excavación.

Una sonrisa apareció en los labios del fingido inglés.

Los dos hombres regresaron al jardín, situado delante de la casa.

En una esquina, bajo unos grandes árboles, había una pequeña casa rústica cubierta de balaoro.

Mornas le manifestó que aquel edificio estaba

Teatro vasco

La función benéfica de “Euskal-Etxea”

Otro éxito, y no pequeño, el que alcanzó ayer por la tarde—peso al excelente tiempo, que más convocaban al paseo que a la asistencia del mejor acontecimiento artístico, y esto acrecenta el éxito—la función organizada por “Euskal-Etxea” en favor de la Beneficencia donostiarra.

No ofrecía novedad el cartel, que ya era conocida la comedia de don Avelino Barriola, “Lagun txar bat” (Una mala amiga); pero no fué obstáculo la falta de novedad para que se llenara por completo el teatro Victoria Eugenia, viéndose en él a los jetkides, a los vascofilos que gustan asistir a estas demostraciones teatrales de nuestro país, que no se prodigan, por cierto.

La comedia moral de Barriola, con sus grandes aciertos, en medio de la sencillez de su concepción y de su técnica teatral, atrajo a ese público que se solazó escuchando un lenguaje euskérico limpio y descatellanizado. Y claro, a pesar de cuanto se quiera decir que el nuevo euskera, que nada tiene de nuevo sino de euskérico, es enrevesado aún para los mismos vascos.

De los artistas no se puede decir más que elogios, muchos elogios. Bien preparados, desarrollaron admirablemente la comedia, distinguéndose el formidable actor Beorlegui, que unas veces hace reír y ayer dramatizó sin exageraciones el patético personaje de “aitona”. Muy bien, formidabilmente, la señorita Areitioartetza. Su papel es el mejor trazado por el autor, el mejor observado, y la ex pendadora descarada que se dió en “uellos tiempo del Martutene” parque de atracciones, tuvo en ella una intérprete felicísima. “Mikela”, papel que no es del todo fácil, fué muy bien personificado por la ingenua de nuestro teatro, la señorita Irigoyen. Y muy bien en sus cortos papeles las señoritas Olea y Eizaguirre.

En cuanto a los hombres, se hicieron acreedores al aplauso: Anthonio Echeverría, ya veterano en estas lides teatrales, muy bien en su papel de “arrantza” sano y bueno; Múgica, estupendo en el conquistador, el señorito de dinero y despojado de escrupulos; Arizmendi y Eguileor, en sus papeles cómicos, muy bien, como todos los demás actores, que supieron sacar bordado la comedia de don Avelino Barriola y obtener un éxito económico para la Beneficencia.

“LA VOZ” EN MONDRAGON

El domingo llegó a esta villa, tomando inmediatamente posesión de su cargo, como administrador de esta estafeta de Correos, el joven e inteligente funcionario de dicho Cuerpo, don Ramiro Guinea Martínez.

Es muy probable que el señor Guinea fije definitivamente su residencia entre nosotros, pues para el primero del próximo mes de abril, está anulado su enlace con una distinguida joven de Miranda.

Al anticiparle nuestra enhorabuena, le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo destino.

LOS ESTUDIANTES

Procedentes de la Universidad de Valladolid, regresaron a sus hogares, después de haber sido “licenciados”, los jóvenes estudiantes de aquella Facultad de Medicina, don Lucas Portillo, don Joaquín Azcoaga y don Luis García. —G.

destinado a guardar los utensilios de jardinería y abrió la puerta para que Arnoldo pudiera verla.

Este último recorrió con su mirada el interior y notó que contenía una carretilla, dos rejas, polas, azadones, rastrillos, etc...

Ya lo habían visto todo.

—“Lo alquila usted?”—preguntó Mornas.

—“Ah, yes!”... y pagó al momento todo el año.

—Bueno; tengo poderes para cobrar y dar recibo...

El fingeón inglés y su guía tomaron otra vez el camino de la estación del Parc-Saint-Maur.

Mientras iban andando, Arnaldo reflexionaba.

—Me ha dicho que la casa estaba en venta...

—Si... diez y ocho mil francos... es muy barata... Cómprala ya que tanto te gusta: mañana mando hacer la escritura en casa de un notario de París; pasado mañana pude ir a firmar con el propietario... paga y la casa es tuya...

Con seguridad Arnaldo no descaba otra cosa y hasta entra en sus miras particulares; pero había salido de Calcuta con una suma de dinero que le permitía tener una casa en París.

Sobre esta suma, Scoot y Trilby habían recibido cuatro mil francos; tendría que proveerse de dinero antes de la ejecución de sus proyectos; había gastado además en amueblar el pabellón del bulevar Beaumarchais y luego en adquirir ropa.

En ese estado de cosas no podía entregar diez y ocho mil francos sin riesgo de encontrarse luego apurado.

Buscaba un medio de arreglarlo todo y lo encontró.

Entraban en la casa del maestro de obras.

—Compro la casa...—dijo colocando dos mil francos encima de la mesa del despacho.

—Esto es una señal. Puede hacer que tengan preparada la escritura de venta... Dentro de ocho

días iré a llevar lo restante cantidad a casa del notario, y al mismo tiempo firmaré yo...

Dentro de ocho días todo estará preparado...—dijo Mornas, alegre porque percibía en caso de venta una suma bastante fuerte... Voy a firmar un recibo de dos mil francos pagados a cuenta. Tenga la bondad de decirme su nombre, porque es indispensable para redactar la escritura.

Juan Guillermo Scoot, súbdito irlandés... habitante en Edimburgo, Escocia... respondió A-

noldo.

—Sus señas en París?

—No vivo en París... ahora estoy de paso... marcho esta noche para el Havre y estaré de vuelta antes de ocho días... Escriba el domicilio mío en Edimburgo y en casa de su notario.

—Perfectamente, milord... aquí tiene usted un recibo.

—Deme también las llaves... Quiero enviar al criado para que arregle el jardín.

—Aquí las tiene.

—Las señas de su notario?

—Voy a apuntarlas en una de mis tarjetas, aquí las tiene: Emilio Pinguy, notario, calle de las Pirámides, número 18...

Arnaldo metió la tarjeta en su bolsillo, saludó y salió.

Ya no tenía más que regresar a París. Por consiguiente, miró su reloj.

Indicaba las seis. Dirigióse, pues, hacia la estación, y segundos después se instalaba en un compartimiento de primera clase, y mientras rodaba hacia París se iba diciendo que pasados ocho días le sería fácil pagar diez y seis mil francos, puesto que poseería cincuenta y un millones.

Cuando el tren se detuvo en la estación de París era casi de noche.

El joven, a quien el paseo le había hecho sentir el apetito, comió apuradamente en el restaurante de los “Cuatro Sargentos de la Roche” y a las nueve regresó a su casa, pasando por el Boulevard Beaumarchais.</p